



Știința tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XI Seria II-a Nr. 1979

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 11 septembrie 1955

SĂ PREGĂTIM CU GRIJĂ PE UCENICI

CU CITIVA ANI în urmă, Mihai Botnariuc, Stelian Poșoveanu, Victor Cocos, Nicolae Ghimbețeanu au îmbrăcat uniforma de elevi ai Școlii profesionale de ucenici „Electromagnetica” din Capitală. Drumul pe care ei și l-au ales, acela de a deveni muncitori pricepuți, stăruința cu care au mers pe acest drum i-a adus astăzi printre fruntașii întreprinderii respective.

Asemenea lor, mi și mii de fii de muncitori și tărani au învățat și învăț sub îndrumarea atentă a maistrilor și profesorilor tainele meseriei. În țara noastră școlile profesionale de ucenici pregătesc noi cadre pentru completarea numărului de muncitori calificați.

Dezvoltarea impetuoasă a economiei noastre naționale, sarcinile ce ni le pune în față construcția socialismului cer necontenit cadre pregătite la nivelul tehnicii noi. Au rămas doar în amintire anii negri în care meseria nu se învăța, ci se fura. Absolvenții școlilor profesionale lucrează astăzi alături de muncitori vîrstnici care nu s-au bucurat de condiții prielnice pentru însușirea meseriei. Astăzi în orice parte a țării te vei duce, vei întâlni clădiri impunătoare, cămine spațioase, terenuri de sport, biblioteci, cabinete. Toate acestea stau la dispoziția elevilor, toate au fost construite pentru a crește cu grijă schimbul de mîine al clasei muncitoare.

Anul școlar care a început este primul an de aplicare a măsurilor prevăzute în Hotărîrea partidului și guvernului cu privire la organizarea școlilor profesionale de ucenici, a școlilor tehnice și școlilor tehnice de maistri. Trezirea școlilor profesionale de ucenici pe lângă fabrici și uzinele posibilitatea să cunoască încă din perioada de școală locul de muncă, mașinile moderne de mare tehnicitate cu care sînt înzestrate întreprinderile, iar în perioada practicii să-și poată însuși cele mai bune procedee de lucru, metodele avansate, experiența bogată a fruntașilor în producție.

Marele scriitor proletar Maxim Gorki considera funcția de muncitor drept cea mai înaltă funcție din lume. A te număra printre oamenii cu cele mai înalte funcții din lume înseamnă să-ți dai seama de frumusețea și utilitatea meseriei pe care ți-ai ales-o, să lupți îndrîznit pentru a face ca ea să nu mai îndrîzească pentru tine nici o taină, înseamnă ca încă din școală să lupți pentru a te perfecționa în meseria aleasă.

Există toate condițiile ca industria noastră socialistă să primească muncitori bine pregătiti. Faptul că în acest an elevii au fost recrutați numai din absolvenții școlilor de 7-10 ani care și-au însușit un bagaj satisfăcător de cunoștințe este unul din factorii care vor duce la pregătirea promițătoare de absolvenți desțoinici, pricepuți în mîinirea mașinilor și a gregatelor de mare randament.

Odată cu începerea noului an școlar, în fața elevilor stă sarcina de a-și însuși temeinic cunoștințele teoretice și practice. La locul de practică, organizații în brigăzi de producție, echipe sau partizi, elevii lucrează alături de muncitori cu multă experiență de la care pot primi un ajutor totdeauna de preț în însușirea meseriei.

Pe șantierul căii ferate

Ozana - Craiova

De la Dolea la Pipirig către Branște, cu citva timp în urmă, o armată de tineri brigadieri și muncitori voluntari au pornit să ducă o cale ferată.

Dimineața, cîntecul tineretului răzbat prin desimea fagilor și stejarilor: „Noi urmașii lui Vasile Roașă!”

Coloane de tineri îmbrăcați în salopete cafenii sau albastre les din tabără și se răspîndesc de-a lungul Ozanel pe o distanță de mai bine de 10 km. I-am văzut la lucrurile de muncă. Unii lucrau în deșert, alții în câmp, alții în pădure, alții în apă. La prima privire, se pare că munca asta nu are nimic deosebit. Văzîndu-l însă pe Dumitru Ion, cel care nu a împlinit încă 17 ani, cu cită încăpăținare se luptă cu roca tare, o dislocă, o încarcă și o transportă, nu-ți mai vine să te despartă de el. Dar ce, parcă el este singurul care face acest lucru? Sint zece. Sute chiar!

Într-un asemenea punct de lucru l-am cunoscut pe Diaconu Eugen, conducător de brigadă, venit aci pe șantier în primele zile de la deschidere, om înșurat, cu doi copii; și pe lângă toate acestea a mai fost brigadier și la Salva-Vîșeu. L-a aflat încă de mult viața asta frumoasă de constructor. În prezent are o singură dorință: să lucreze aci pe șantier, iar la 7 Noiembrie, cînd primul tren va porni din Dolea către Branște, să aducă și el Ozanel din

Meseria se învață cu multă răbdare, cu perseverență. Acest lucru este deja cunoscut de către elevii și mulți urmăresc cu interes felul de lucru al fruntașilor și inovatorilor caînd să-și însușească experiența acestora. Totul depinde acum de fiecare elev în parte. Dacă elevul va fi disciplinat, dacă-și va face temele cu regularitate, dacă va lupta pentru respectarea disciplinei, pentru succesul brigăzii sau al locului său de muncă, atunci muncitorii cu care lucrează vor observa acest lucru, îl vor ajuta să pătrundă mai repede tainele meseriei. Brigada este un colectiv mic dar puternic, o adevărată școală. Aici ucenicii învață mai repede meseria, învață să aibă o altitudine socialistă față de muncă, să respecte onoarea și tradiția școlii și întreprinderii.

An de an tehnica se dezvoltă. Pentru mîinirea și îmbogățirea tehnicii, avem nevoie de muncitori pregătiti, iscusiti, stăpîni pe meserie. Maistrilor și tehnicienilor, muncitorii vîrstnici sînt chemați să sprijine îndeaproape munca de pregătire a schimbului de mîine. Deosebit de mari sînt sarcinile care stau în fața organizațiilor U.T.M. din școli. Ele trebuie să mobilizeze elevii în munca de învățatură, să educe la ei simțul datoriei, să creeze o opinie de masă împotriva leneșilor, chiulanzilor și indisciplinaților. Organizațiile U.T.M. trebuie să sprijine conducerea școlilor și întreprinderilor în organizarea întrecerii socialiste dintre brigăzi, echipe și partizi.

Ca în fiecare an, pe porțile școlilor profesionale de ucenici au pășit novecii, elevii din anul I. Aceștia se vor simți la început mai stîngheri, se vor încadra mai greu în programul de școală. Se cere ca organizațiile U.T.M. să desfășoare o muncă de la elev la elev, să sprijine în mod deosebit pe cei nou veniți în meserie.

Organizațiile U.T.M. din școlile profesionale de ucenici trebuie să sprijine direcțiunile în întărirea spiritului de ordine și disciplină în rîndul elevilor. Ca o sarcină permanentă trebuie considerată cultivarea la elevi a sentimentului de respect față de profesori, maistri și educatori, față de muncitorii vîrstnici și de colegii de școală, educarea la elevi a sentimentului mindriei că ei se pregătesc să facă pa. te din rîndurile clasei muncitoare.

O atenție deosebită trebuie acordată organizării timpului liber al elevilor. Viziunea lor în colectiv a filmelor sau pieselor de teatru, organizarea discuțiilor în jurul acestora, organizarea unei rodnice și interesante activități sportive și a unor concursuri literare, sînt numai cîteva aci prin care se vor pregăti muncitorii cuști, cu cunoștințe multilaterale.

Anul școlar a început de curînd Sarcinile sînt multe și de mare însemnătate. Îndeplinirea lor depinde de munca fiecărui elev, de activitatea fiecărei organizații de bază a U.T.M., de felul cum ea va ști să folosească sprijinul primit din partea organizației de partid din școală și din întreprindere.

Să muncim în așa fel încît fiecare ucenic de azi să devină mîine un muncitor cu renume, un vrednic fiu al detașamentului clasei muncitoare.

SĂRBĂTORIȚII

În baracă s-au cufundat într-un somn de plumb. Întimplări de toată ziua, clițorile. La Ozana-Craiova tinerii muncesc, cîntă și — ce este mai important — construiesc o cale ferată.

„Plouie ce căzuseră în ultima perioadă au făcut multe greutăți brigadierilor. Azi parcă și natura vroia să participe la sărbătoarea ce va avea loc pe platoul de la sectorul II al șantierului. Peste noapte, ca din pămînt parca, au răsărit aci o tribună, cîteva bănci, ghirlande de verdeață. Ozana, tumultuoasă pînă atunci, își domolise valurile. Conducerea șantierului, organizatorul de partid, invitați de la alte sectoare, țărani din cîntunul apropiat, cu toții participau alături de tineri la evenimentul deosebit.

„Căreul” perfect alinat aștepta cu nerăbdare. În fața lui, Dragomir vorbea despre aceste lucruri, despre neîmplînzita Ozana, despre fagul și stejarul din pădurile ce se revărsă chiar pînă aci în poarta tăberii, despre brigadierii de la Bumbestli-Livezeni, despre cei de la Salva-Vîșeu și în cele din urmă despre construirea socialismului. În fața căreului se află acum un grup de tineri brigadieri: Diaconu Aurel, Anil Vasile, Iovu Constantin, Apetriu Dumitru, Sălăgean Constantin — cel ce dădea zilnic cite 3-4 norme — sint printre acei care azi se bucură împreună cu întreaga tabără. Nu lipsește din rîndul lor nici Cio-

Energia atomică folosită în industria noastră petroliferă

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru).

Ca urmare a ajutorului tehnico-stiințific pe care ni-l dă Ununea Sovietică în folosirea pașnică a energiei atomice, la schelele petrolifere din regiunea Ploiești au sosit — printre altele instalații automate sovietice — și două stații de carotaj radioactiv. La punerea lor în producție a lucrat un colectiv de tineri ingineri din care fac parte Floricea Gheorghiu, Șerban Gollav și Mihail Gherșan.

Aparatele stațiilor de carotaj radioactiv sînt instalate în două autobuse moderne. Mă aflu la una din sondele schelei Moreni. Autobusul, un adevărat laborator în care sînt instalate aparatele stației de carotaj radioactiv, a sosit pe poziție. Ingerul Șerban Gollav împreună cu operatorii Nicolae Alexandru și Ion Secul pregătesc stația de carotaj radioactiv, care a strînat atîtă curiozitate între petrolisti, Se lansează în pușul sondel electrod radioactivă care constă dintr-un tub lung de oțel prevăzută cu aparatură deosebită: o fiolă care radiază într-un neutron, contori pentru înregistrarea radiațiilor „gama naturale” și „gama artificiale”. Acest tub a fost numit de petrolisti „ochiul atomic”.

Pînă la această descoperire științifică de înaltă precizie straturile petrolifere se investigau cu ajutorul carotajului electric — metodă cu care se poate afla natura și conținutul rocilor după comportarea lor față de curentul electric. Ea nu s-a dovedit însă a fi peste tot eficace. La unele sonde vechi tubate, ale căror puțuri sînt străbătute de sare, investigarea cu electricitate n-a dat rezultatele dorite și numeroase straturi bogate în petrol nu au putut fi descoperite.

Stația de carotaj radioactiv, această remarcabilă cucerire a științei sovietice, permite cercetătorilor să determine cu precizie straturile petrolifere. Astfel, o serie de sonde vechi părăsite de capitaliști vor fi în curînd redatate patriei.

Harnicele gospodine din Birlad

BIRLAD (de la corespondentul nostru). În sala de ședințe a Statului nostru regional Birlad s-au întîlnit zilele acestea peste 200 de gospodine din orașul Birlad.

În cadrul acestei adunări 6 dintre cele mai harnice gospodine care s-au evidențiat în mod deosebit în creșterea păsărilor au primit din partea statului popular regional diplome de merit.

Cu vînt interes au ascultat cei prezenți cuvintele gospodinelor Maria Ștefanovici, Ecaterina Costăchescu și Ana Corciova care au crescut fiecare peste 100 de pui.

În orașul Birlad au fost crescute în vara acestui an peste 173.000 de păsări. Cu ocazia acestei adunări s-au format 60 de echipe de femei care să îndrume gospodinele din orașul Birlad în prepararea conservelor.

Literatură-Artă.

- B. DUMITRESCU: Speranță (povestire).
- C. TEODORIU: Opereta radiofonică a unui tînăr compozitor.
- Pe scurt (pag. 2-a).
- IOAN TEOHARIDE: „Colectiva noastră-j la loc de frunte” (pag. 3-a).

ÎN NUMĂRUL DE AZI:

- CONSTANTIN BUCUR: Cronica unor remarcabile înfăpturi (pag. 3-a).
- FLORICA GRIGORE: Cum am studiat în cercul politic (pag. 3-a).
- Cultură Fizică și Sport.
 - O nouă performanță valoroasă a rugbiștilor noștri în Anglia
 - N. BLIDARU: Inotători talentați.
- Marea întrecere de la polișcolul Tunari
- Campionatul republican de atletism (pag. 3-a).
- Tratatul dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane (pag. 4-a).
- Declarația lui N. A. Bulganin (pag. 4-a).

DE PE ÎNTINSUL PATRIEI

Consfătuire cu specialiștii sovietici din domeniul agriculturii

Simbăta dimineața, specialiștii sovietici din domeniul agriculturii, Serghei Stepanovici Praksin, candidat în științele agricole, locțiitor științific al directorului Institutului de cercetări științifice pentru cereale din zona fără cenzorism a U.R.S.S., Aleksei Aleksandrovici Berezovski, candidat în științele agricole, șeful secției tehnologia furajelor din Institutul unional de cercetări pentru furajarea animalelor, Nikolai Sofronovici Korobkin, inginer șef din secția de proiectări tip de la Institutul de stat pentru proiectarea construcțiilor industriale și agricole, au avut o consfătuire la Institutul de cercetări zootehnice din București. La această consfătuire au luat parte specialiștii în creșterea animalelor și în organizarea bazei furajelor din Ministerul Agriculturii și Silviculturii, de la Institutul de cercetări zootehnice, Academia R.P.R., facultatea de zootehnie a Institutului agronomic „N. Bălcescu” din București, Ministerul Industriilor Alimentare etc.

Consfătuirea a fost deschisă de tov. Virgil Gligor, locțiitor al ministrului Agriculturii și Silviculturii.

A. A. Berezovski și N. S. Korobkin au răspuns la unele întrebări puse de specialiștii romini asupra construcției și folosirii silozurilor în U.R.S.S., modul de cultivare a plantelor destinate înșilozării, tehnica înșilozării, folosirea nutrețurilor de siloz în hrana animalelor și altele. Oaspeții au arătat felul în care este organizat și cum funcționează Institutul unional de cercetări pentru furajarea animalelor din Moscova, unde lucrează numeroși specialiști și ingineri zootehniști și biochimisti.

Arăturile trebuie grabite în raionul Mizil

Mul mult de zile au trecut de cînd în raionul Mizil s-a încheiat campania de treierat. Munca înșuflețită deșus de mecanizatori, țărani muncitori, colectivști, membrii întovărășirilor agricole a făcut ca raionul Mizil să devină frunțaș pe regiune la treieris. Trebuie deșus același entuziasm și în munca necesară înșămînțării de toamnă.

În unele comune ale raionului Mizil s-au obținut în această privință rezultate frumoase. Organizația U.T.M. și tehnicienii agricoli au contribuit la mobilizarea țărănilor muncitori pentru grabirea executării arăturilor adînci. De pildă, în comuna Amaru s-a arat aproape 40 la sută din suprafața planificată. Asemenea succese au mai fost înregistrate și în comunele Giodescu-Sărat, unde este tehnician agronom utemistul Sîianescu Gheorghe și în Mihăilești și Fîntînele.

Colectivștii sînt și de astă dată printre fruntași. Cel din comuna Baba Ana, Bădeni-Miluiți, Colțăneni și altele au și arat între 50—80 la sută din suprafața planificată.

Nu la fel se poate spune despre comunele Vîntuleasa, Cîrșeușu, Fulga, unde sint tehnicien agronomi Ghiță Gheorghe Ionță, Ariada, Gogu Elena și alții.

Este limpede că secția agricolă a statului popular raional trebuie să-și intensifice mai mult activitatea în rîndurile stațiilor populare comunale. Comitetul raional U.T.M. Mizil are datoria să extindă în toate organizațiile de bază U.T.M. prețioasa inițiativă a utemistilor de la Armășești pentru organizarea grupelor de ajutorare și în actuala campanie de înșămînțări.

Panțică Constantin, cel dintr-a „IV-a”, a fost în acea zi unul dintre cei mai solistați brigadieri. Mîinile-i obisnuite cu lopata și roaba, cu secură sau cu sprîțul, făceau de astădată mîinii pe ciapete și defășe ale acordeonului. Și tinerii brigadieri au făcut horă mare, cit se întinde platoul din fața baracamenterii. Brigadierii au invitat politicos la joc fetele ospete venite din cîntunul din apropiere. S-a dansat, s-a cîntat pînă tîrziu.

Primii tineri de la Ozana-Craiova primiseră „certificatul de naștere” al muncii voluntare.

Mă aflam deunăzi într-un autocamion „ZIS” ce transporta de aci, de la Ozana, cîtește busteni. Soferul, un bătrînel de prin părțile locului, pare-se, mi se adresă: — Nu-am cunoscut aceste lucruri atita vesellie de cînd îi lumea. De cînd cu tinerii aștia, se schimbă și fața bătrînei Ozana. — Grăbeam tot mai repede către Piatra Neamț. Călătoream cu rapidul de Bicaz și mă gîndeam dacă cu cumva aceste rînduri sînt învechite. Peste ce este astăzi nou, alte fapte ale constructorilor vor veni mîine să le la locul.

I. NEACȘU

Cătunul celor tineri

VIDRA (de la corespondentul nostru). Curios lucru va părea celui care va consulta harta comunei „30 Decembrie” și nu va găsi noul cătun care s-a format în anul acesta. Sint case noi ridicate de 12 familii tinere de curînd întemeiate. Sint tineri țărani muncitori dintr-o cel mal harnici și foarte buni gospodari.

În noul cătun al comunei „30 Decembrie” locuiesc tinerii Zmarandache Stelian, Ștefan Gheorghe Similea, Toma Gheorghe Similea, Neagu Alexandru, Ilie Gheorghe Sandu, Constantin Gologan, Stan Gheorghe Sandu și alții.

Exemplul lor a fost urmat și de alți tineri din comună. Tinerii Petre N. Dragomir, Ilie D. Similea, Preda Gh. Gheorghe și Nicolae V. Mihail și-au ridicat și ei case noi.

Bunăstarea celor din comuna „30 Decembrie” crește odată cu recolta bogate pe care le culeg de pe pămînturile muncite cu harnicie.

PRIMA LECȚIE DE BOTANICĂ



Au început cursurile școlare. Bucuria de a afla lucruri noi, necunoscute, din viața plantelor și animalelor, din marile taine ale naturii înșuflețește pe elevii și școlarii. E soare afară, frumos. Elevii din clasele mai mari ale Școlii Elementare de patru ani din comuna Mizil, regiunea Arad, în prima lecție de botanică în grădina școlii.

Într-o fabrică de frunțașă

Muncitorii fabricii de tricotate „Beia Breiner” din Capitală au îndeplinit înaltă de termen sarcinile primului plan cincinal. Produsele fabricii sînt mult apreciate de cumpărători. Măsurile tehnico-organizatorice luate au asigurat îndeplinirea ridicată a sarcinilor de plan. În luna august planul a fost îndeplinit în proporție de 105,2 la sută, calitatea produselor de bumbac a fost îmbunătățită cu 6,3 la sută, iar a produselor de lînă cu 3,1 la sută. Ca urmare a acestui fapt, prețul de cost pe luna august a fost redus față de sarcina planificată, cu 2,79 la sută.

Tineretul a contribuit din plin în decursul celor 7 luni la realizarea acumularilor suplimentare în valoare de 2.661.000 lei. Numai utemista Elisabeta Barbu, din brigada de la rînduștuh, a realizat în luna august o economie de 1.207 lei, iar brigada lui Lucia Iordăchescu a îndeplinit planul în proporție de 102,8 la sută și a îmbunătățit calitatea produselor cu 5 la sută.

Colectivul acesta puternic în care lucrează mulți tineri va lupta și mai mult pentru a se număra printre întreprinderile frunțașe, pentru a face tot mai apreciate produsele pe care le execută.

Corespondent F. MINDRUȚ

Teatrele din București pregătesc deschiderea stagiunii

În sălile de repetiții, pe scenele teatrelor se desfășoară în aceste zile o febrilă activitate. În Capitală, teatrele pregătesc spectacolele cu care-și vor deschide noua stagiune. În fiecare an, acest eveniment — deschiderea stagiunii — este pregătit cu minuțiozitate de către colectivele artistice. Și anul acesta munca se desfășoară cu aceeași pasiune creatoare.

Teatrul Național „I. L. Caragiale”, care-și va deschide stagiunea la 22 septembrie cu piesele: „Citadela sfărîmată” de Horia Lovinescu (sala Studio) și „Mielul turbat” de Aurel Baranga (sala C.C.S.), pregătește pentru vîntoarea premieră piesa „Apus de Soare” de Barbu Delavrancea în direcția de scenă a maestrului emerit al artei Marietta Sadova și Mihail Zirra. De asemenea, în această stagiune prima noastră scenă va prezenta în premieră piesele: „Dusmanii” de M. Gorki în regia lui Al. Finți, „Mastru emerit al artei, „Cupa răsturnată”, dramatizare de Andrei Glova după un roman clasic chinezesc, precum și „Căsătoria silită” și „Doctor fără voie” de Moliere în regia lui Sică Alexandrescu, maestrul emerit al artei din R.P.R. În repetiții mai este și piesa pentru copii a tinerii scriitoare Mioara Cremene „Treștile de aur”, care va fi pusă în scenă de un proaspăt absolvent al facultății de regie — Ion Cojan.

La Teatrul Municipal, colectivul artistic repetă în aceste zile drama scri-

torului clasic român B. P. Hasdeu „Răzvan și Vidra”. În rolurile principale vor apărea Tanță Cocea și Mihaela Juvara (Vidra), Sep-timiu Sever, Sorin Gabor și Dinu Dumitrescu (Răzvan), St. Ciobotărașu, Jules Cababan, Chiriță Mihail și alții. Regia aparține lui Ion Olteanu, iar decorurile și costumele sînt semnate de Mircea Marosin. Pentru această stagiune Teatrul Municipal mai pregătește din repertoriul clasic universal: „Soțul ideal” de Oscar Wilde, iar din dramaturgia noastră originală noua piesă a lui M. Davidoglu „Horia”.

Teatrul Armatei își va deschide stagiunea la sala din Bd. Magheru cu piesa: „La ora șase” de Petru Dumitriu și Sonia Filip. Regia spectacolului este semnată de George Rafael. Pe aceeași scenă spectatorii vor putea vedea spectacolul cu piesa: „Dragoste trîzie” de A. N. Ostrovski, în direcția de scenă a tînărului absolvent al Facultății de regie din Moscova, Ion Maximilian. Pe scena din „13 Septembrie” colectivul Teatrului Armatei va prezenta dramatizarea lui Ion Șahighian după ro-

manul lui Alexandru Dumas „Cel trei mușchetari”. Spectacolul cu „Folosele și ponoasele numelui” de Calderon de la Barca va putea fi urmărit de asemenea pe această scenă.

Cu o nouă lucrare a dramaturgiei noastre contemporane își va deschide stagiunea și Teatrul Tineretului. Piesa „Preludiu” a tinerii scriitoare Ana Novac va vedea lumina rampei în interpretarea artistului emerit Al. Critică și a tinerilor actori Vasile Nitulescu, Liliana Țicău, George Păunescu, Al. Ci-prian, Mircea Ipatre Mareș. Din distribuție mai fac de asemenea parte Emilia Cozachevici, Marcel Gîngulescu, I. Clonaru, N. Motoc, Ionel Țăranu, Marcela Demetriad, Petre Asan și alții. Regia aparține lui George Dem. Loghin și Dina Cocea, iar decorurile sînt semnate de I. Mîrțic. Teatrul Tineretului pregătește de asemenea din noua noastră dramaturgie (piesa „Zorile Parisului” („Asaltul”) de Tudor Solmaru.

În afara premierelor, în anul acesta spectatorii vor putea urmări pe scenele noastre și cele mai reșite spectacole intrate în repertoriul permanent al teatrelor — lucrări ale scriitorilor noștri, piese sovietice, opere ale scriitorilor clasici ruși și universali, precum și piese ale dramaturgilor progresiști contemporani de peste hotare.

LITERATURA-ARTA

Săptămânal revistă literară și artistică. În fiecare săptămână o pagină de literatură și o pagină de artă. Redacția: București, Șosea 13, nr. 1.

SPERANȚĂ

B. Dumitrescu

— povestire —

Și te-am cunoscut în viața de toate zilele amonurii mari care s-au înfruntat anii și vitregile, iubiri celebre — Romeo și Julietta, Armand Duval și Marguerite Gautier, Tristan și Izolda. Nu, dragostea asta e practică și prozaică, are ceva brutal în ea... Nu, brutal nu e bine zis, dar cum să vă explic, a dispărut farmecul ei misterios, romanticul, suspinul, înflăcărea acea uriașă. Poate că e mai bine așa, dar mie, unul, nu-mi place.

Furiș, un altul s-a repezit să-l contracțeze.

— Cum poți să spui așa ceva? — Dar de ce să nu spun? Ce, parcă tu nu știi cum e acum? Azi s-au cunoscut, mine se căsătorește luna viitoare se despart. Poate s-a schimbât conținutul dragostei, poate se înțelege altceva prin acest cuvânt, poate nu mai e nevoie de dragoste, și credința și încrederea sînt considerate drept ceva învechit...

— Nu te supără că te întrerup, a zis atunci Andrei, prietenul meu din copilărie, uite, eu aș încerca să povestesc o întâmplare despre dragostea și credința zilelor noastre. Apoi... o să mai vedem.

Încă de ce-am potolii și am ascultat cu luare aminte.

Căliorinul odată prin Moldova, începu el, m-am așezat într-o seară de viscol, într-un restaurant. N-am apucat bine să intru pe ușă, când am văzut becul plîlînd, apoi stingîndu-se. Încăperea s-a confundat într-o beznă adîncă, străpunsă doar de jarul citorva țigări aprinse. Am înaintat totuși bîlbîind și m-am așezat la o masă. I-am cerut ospătarului să mă servescă pe întineric și am așteptat. Nu știu cît timp am stat astfel, când am auzit în fața zgomotul provocat de mișcarea unui scaun și apoi un glas bărbătesc puternic:

— Ei, fraților lăuțari, ce v-ați aprit? Acum, pe întineric, avem nevoie de mai multă muzică, să nu ne apuce uritul. Ia, ziceți! Ce vă!

Se vede treaba că lăuțarii au fost încercuți într-adevăr de acest îndemn, căci au început să cînte.

Între timp, ospătarul mi-a adus un aperitiv și, minune mare, o lampă cu gaz pe care a așezat-o pe masă. Am început să mă întind și am privit cu interes în jurul meu. Omul le a cărui masă mă așezasem a ridicat ochii și m-a salutată. Apoi s-a sculat și a mers să vorbească ceva cu muzicanții care se opriseră din cîntat. Peste puțin s-a întors la masă, iar orchestra a intronat un cîntec ce mi se părea cunoscut.

Am înecat aproape pe nemestecate, am mai comădat o jumătate de vin și am scos o mapă în care păstram un mers al trenurilor. Când am apropiat lampa să văd mai bine ce scria în cărticică, am scăpat mapa jos. Foarte binevoitor, tovarășul meu de masă a ridicat mapa, a scuturat-o puțin și, privind-o, m-a întrebat:

— Ați participat la Congresul corespondenților?

Auzind răspunsul, mi-a zis că și el a fost la Congres, deoarece era corespondent voluntar la mai multe ziare, dar că în ultima vreme, fiind foarte ocupat, nu prea mai scria.

— La ce ziar sînteți corespondent? m-a întrebat.

— Puțin înjign în dematela mea, l-am răspuns că nu sînt corespondent, ci gazetar. A tăcut puțin încercat, citeva clipe. În acest timp, l-am privit mai atent, ați cît mi îngăduia lumina chioară a lămpii. În fața mea se afla un om înalt, uscățiu, îmbrăcat cu griji. Avea părul castaniu, ochii mici și maxilare puternice. În întreaga lui înfățișare era ceva simplu, obișnuit și totuși foarte atrăgător. Nu știu de ce mi se părea că e tatăl a numeroși copii care-l așteptau cu nerăbdare să vină acasă și să le povestească ceva cu glasul plin, înălțător.

După ce și-a aprins o țigară, necunoscutul a zis din nou:

— Știi, îmi place mult să scriu, păcat că nu prea am timp...

Vezi, eu cred că despre fiecare om de pe articele, chiar povestiri frumoase. Da, despre fiecare om. Pînă și despre mine s-ar putea scrie ceva interesant, adăugă el, îngîndurat.

Alci, omul meu s-a oprit din vorbă, a privit victorios în jur și a tăcut încrunțat. Apoi, scoțîndu-se pe semne dator cu o explicație, a continuat mai rar:

— N-am făcut vreo faptă deosebită în muncă, dar am trăit o întâmplare frumoasă, o întâmplare care nu s-a sfîrșit încă și despre care, dacă m-aș pricepe, eș scrie o povestire. Dar se va sfîrși cu bine. Neapărat se va sfîrși cu bine, mai zise el, parcă răspunzînd unei întrebări ehinuitoare ce-l frămînta.

Îndată s-a trezit în mine o curiozitate aprinsă și l-am rugat să-mi povestească întâmplarea. Și, deși tovarășul meu se opunea, eu am insistat cu convingerea că omul acesta deschis nu putea avea o bucurie sau un necaz fără a-l împărtăși tovarășilor săi, chiar dacă aceștia îl erau cu mine, mai puțin cunoscuți.

— Fie, cedă pînă la urmă el. Să-ți povestesc. De altfel nu ești primul. Numai să nu rizi sau să te uieți la mine ca la un nebun, cum fac unii. O să-mi pară rău. Știi, am pătă așa unora. N-ai dect să-ți părează pentru dumneata și gata, mai zise el și în ochii îi strălucii o lumină aspră.

Al reînter de ce a cînta; adneaurl ocheștra? Nu? Un tangou dintr-un vechi film sovietic: „Serdje”, adică inimă Bine. De fapt, povestea începe în anul 1944. Eram pe atunci ucenic la o fabrică electrotehnică din București. Trăiam așa cum trăiau ucenicii: nici mai bine, nici mai rău. E limpede. Altfelva însă, mai important trebuie să-ți spun. În acel an, viața mea luase o cotitură hotărîtoare. Începuse să muncesc în ilegalitate. Nu-ți mai povestesc cum s-a petrecut acesta, ci numai că aveam la activul meu citeva mici misiuni îndeplinite și că eram necăjit doar că noaptea nu avea vreo două sute de ore să pot lîda destul „fluturași”, sau să scriu zeci de lozinci pe pereți, așa

cum aș fi vrut. Într-o seară de iarnă m-am întâlnit cu legătura mea, care mi-a comunicat că voi avea de lipit „fluturași” și dîndu-mi parola. Locul de înfîșurare și materialul, m-a avertizat că, de data aceasta, voi merge la „lucru” cu o altă persoană decît de obicei. Al auzit probabil că atunel se obișnuie să se meargă în asemenea misiuni „în doi”, adică un băiat și o fată, ca să se dea impresia unei simple idile amorose.

Așa se face că m-am dus repede la căminul nostru, al ucenicilor, am imprumutat un palton mai cumsecade, am băgat pe neobservate buretele de la baie în buzunar și, anunțîndu-l pe nea Mitică, portarul, cu o ochladă strengărească, că voi veni mai tîrziu, am zbughit-o în stradă.

M-am dus la locul de înfîșurare indicat și am văzut sub un felinar o fată care ținea în mînă, după cum era consemnat, un caiet. Am privit-o puțin. Era de statură mijlocie, subțire, blondă, cu un născuț eim. În obraji avea o ușoară roșeață, dar nu una care transpiră o sănătate sfidătoare, nu ceea ce se numește bujori. Dimpotrivă, culoarea roză a pomelilor accentua parca paloarea restului feței, dînd impresia că fata roșea tot timpul din timiditate. Dar ai să vezi că nu era chiar timidă.

M-am apropiat de ea, l-am dat parola și am plecat împreună spre cartierul care se numea pe atunci Lemaitre.

Am mers așa un timp, eu tîcînd, ea încercînd fără succes să ducă o oarecare discuție, pînă ce am ajuns la locul unde trebuia să începem lucrul. Și am început. Ea se uita cu grijă împrejur, să se asigure că nu sîntem urmăriți, apoi scootea buretele din buzunar. Eu treceam partea înclătă a „fluturașului” peste burete și-l lipream pe un burlean, pe un geam sau pe zid. Deodată mi-am dat seama că fata tremura într-adevăr, afară era frig nu glumă și ea purta doar o haină destul de subțire. Mi-am luat inima în dinți și l-am spus să-mi dea mie buretele. N-a vrut, a protestat, dîndu-mi să înțeleg că cerea mea încălca regulile elementare ale muncii conspirative, cu care ea era familiarizată de mult. Eram sigur că fetele sînt încăpăținate deși nu prea le „cunoscusem” îndeaproape, dar nu credeam că sînt chiar ca partenera mea care, mi se părea mie, nu-și înțelegea propriile ei interese. Așa că mi-am luat toată răspunderea asupra mea și, fără multă explicație, cu un gest violent, l-am smuls buretele din mînă. A încercat să zică ceva, dar, văzînd că nu obține nimic, s-a resemnat și și-a pus mîinile în buzunare.

A mai trecut un timp dar fata tot tremura. Obșnuit să iau hoțărîri de unul singur, m-am scos paltonul și l-am pus pe umerii felei, deși nici mie nu mi-era prea cald. Neavînd ce face, l-a îmbrăcat și a continuat să meargă lîngă mine, simțindu-se probabil puțin cam inutilă în acțiunea noastră. Eu eram însă cît se poate de bucuros deoarece mi se părea că reușeam să mă port pentru prima dată „bărbătește” cu o fată.

Ne-am continuat drumul și am ajuns în dreptul porții unei fabrici. Mă pregăteam să lipesc un „fluturaș”, cînd mi s-a întîmplat ceva uluitor. Anume, m-a simțit strîns puternic în brațe și sărutat tare pe... nas. Zăpăcit peste măsură, n-am fost în stare să mai zic ceva. Stăteam încrîncat în brațele ei și nu pricepeam nimic. Poate că dacă mi s-ar mai fi întîmplat vreo dată să îmbrățesc fată, n-aș fi fost atât de paralizat fizic și moral ca atunci. După un timp, îndată ce tovarășul meu a sălbîit puțin strîncos și mi-am revenit în simțiri, am înțeles însă rațiunea gestului ei, văzînd un sergent de stradă care se îndepărta de noi, injuriînd printre dinții... „nici iarna nu se mai astîmpără... al dracului mucosii...”

Nu-ți mai spun că de-abia atunci am început să asud ca în mijlocul lui lulle și nu-ți mai descriu viteza cu care m-am îndepărțat de locul acela. Ajunsesem pe cheul Dimbovitiei, cînd fata mi-a șoptit:

— Tovarășe, un îndrăgostit nu fuge așa

încît iubita lui să nu-l poată ajunge din urmă. Deși nu eram de loc de acord cu aprecierile felei, am consimțit să merg mai încet fiindcă graba noastră putea pară suspectă. Fata m-a luat de braț și am pornit mai departe.

Dar nu-mi era dat să am liniște cu însoțitoarea mea, care dovedise atîta prezență de spirit și reușise să înege un polițist cu riscul nebunătății de a rupe farmecul nevinovăției mele. Speranța, așa era numele ei conspirativ, m-a privit șăgalnic și mi-a spus:

— Tovarășe, fil te rog mai îndrăgostit!



Ilustrație

A. CALISTRAT

N-o să-l poți „duce” pe copol cu mura asta speriată. Numai a băiat amorezat nu arăfi acum. Ce-i asta?

— Eu însă nu puteam ieși din starea de jumătate groază, jumătate timiditate ferocioasă în care mă aflam, dar mi-te să-mă și vorbească. Atunci, fata n-a găsit altceva mai bun de făcut decît să cînte încetîtor tangoul despre care țiam am început. N-am mai putut răbda, mi-am ieșit din fire și l-am zis:

— Sigur, dumneata o să-l protestezi grozav pe copol cîntînd un cîntec rusesc!

— Parcă idioții știu știa tu ce e un cîntec rusesc, a spus fata nepăsătoare continuînd să cînte.

„Idioții” nu știu, într-adevăr, ce e un cîntec rusesc, dar găsiseră „fluturași” și se luaseră pe urmele noastre. Am auzit deodată pași în urmă. M-am hotărît repede. Am trîntit-o pe fată în zăpadă, cred că puțin cam prea „ferm”, și ca s-o salvez pe ea, am fugit în direcția de unde se azeau pașii. M-am ciocnit de doi indivizi și m-am agățat de ei să-l țin pe loc. A început o bătaie înfundată, oarbă, cu lomele și injurături. Deodată s-a petrecut ceva foarte curios. Ați eu cît și polițistii am rămas o clipă descumpănați. În noaptea se azeu o voce de fată care cînta... Ce cînta? Ai ghicit: „Serdje”. Speranța voia să mă salveze arăgînd asupra ei următorii. Ce voce minunată! Înghețam pumni cu nemiluna, fiecare din ei mă dureau cumplit și eu doream totuși ca vraja aceluia cîntec să nu se risipească, să-l mai aud puțin, doar doar voi înțelege marea și frumoasa taină pe care mi se părea că o tălmăcesc.

Îndată ce au reușit să mă imobilizeze însă, unul dintre polițisti a fugit să prindă și fata.

Habar n-am ce e s-a mai întîmplat. M-am trezit la Siguranță unde am izbucnit printre hohote de gîngă și a zăburat... mi se pare că m-am îndrăgostit de dumneata.

Îți dai seama că am rămas trăznit. Fata a început să-și ștergă ochii și se uita mereu în jos, dar cred că din cînd în cînd mă privea întrebător. Ce era să-l zic. L-am spus: Dragă Natalia, tu ești o fată de treabă, eu am despre tine părerea cea mai bună, știi cît te apreciez, dar să vezi... eu sînt îndrăgostit și pe cale să mă însor.

Nu știu cum de am putut să spun atunci asemenea cuvînte. Cred că numai încurcarea

car în ultima clipă a vieții. Dar nu se poate, ar fi prea crud.

Pricepi? Cred că am s-o găsesc, am această „idee fixă”, cum zic unii, că mă așteaptă, că ne vom iubi și vom fi fericiți. De cînd am această idee? Nu știu. Poate din clipele acelea cînd eram interogați și bătut și cînd răspundeam la întrebările călăilor în așa fel încît să înțeleg că nu neg că mai era cineva cu mine și că totuși n-am de gînd să divulg numele însoțitorului. Parcă-l știam? Tot ce pot să-ți spun este că chipul scump al acestei fețe mi-a fost tovarășul cel mai drag în închisoare și că era de ajuns să închid ochii atunci, ca și acum, pentru a-i vedea căpșorul scump, părul blond, înclăt, născutul în vînt și mai ales roșeața din obraji care pentru mine semnifică puritate și bogăția sufletească a acelei fețe unice.

Adesea, stînd în celulă cu ochii înclși și vîsînd la ea, mi se părea că mă aflui din nou în noaptea aceea și aud vocea ei care mă caută, mă caută... Parcă vedeam cum se deschid celeule, cum apare ea în prag înconjurată de lumină, cum se apropie de mine zîmbînd, mă la de mînă și-mi zice: Vino! Iar eu, de față s-o întreb încotro mă duce, o urmez. Dar clipele acelea durează puțin. Deschidem ochii, vedem din nou pereții umezi, auzem chițcăitul greșit al sobolănilor. În aceste zile mi-a intrat în cap ideea că nu întîmplător și-a ales ea numele conspirativ „Speranța”, că pentru mine a făcut-o, pentru a mă încuraja. Caraghios!

Cît n-am căutat-o după eliberare, de cîte ori n-am fost să văd filmul sovietic „Toată lumea rîde, cîntă și dansează”, în care se cînta acel tangou, de cîte ori nu l-am frecdat în preajma unei fețe careia mi-ai vedeam fața, nădăjduind să-mi regătesc iubita. Dar totuși a fost zadarnic.

Am trecut șapte ani. Dumnezeu știe dacă mai e în viață, dacă mă mai ține minte, dacă nu s-a căsătorit, dacă mă va iubi, dacă o voi găsi. Dar eu trebuie s-o caut, nu pot altfel. Nădejdea de a o găsi mă face să mă bucur de aer, de lumină, de tot. Mă crezi? Întrebă necunoscutul puîning și-mi pune pe mîna mea și privindu-mă drept în ochi.

— Da, te cred, am spus stringîndu-mi mîna.

Nu ești primul căruia l-am povestit această întâmplare. Unii mă cred, alții, cel mai mulți, nu. Eu însă merg mai departe pe drumul meu, dar ce folos dacă nu reușesc s-o aflui?

Să vezi ce mi s-a întîmplat de curînd. La șantier lucrăm într-un birou împreună cu mai multe deseneatoare. Una din ele, Natalia o cheamă, avea o purtare oarecum deosebită față de mine. Pînă la un moment nu mi-am dat seama de acest lucru. Fata căuta să fie tot mereu în preajma mea, roșea cînd îi vorbeam, uneori era inexplicabil de veselă. Într-o zi mi s-a făcut dor de oras, de un film. Așa, într-o doară, am invitat-o și pe ea. Fata a primit cu bucurie. După spectacol ne-am plimbat puțin prin oraș. Deodată auz:

— Tovarășe Vidrașcu, trebuie să-ți spun un lucru.

Fără să bănuiesc ceva, l-am zis: Te rog, ascult.

Fata a început să-și răsucescă nasturii de la palton, să netezească pămîntul cu pantofii, apoi a zis cu greutate:

— Nu, mai bine altădată.

Nu se poate Natașa — am intervenit. Dacă ai început — curaj, doar sîntem prieteni.

Insfrîșit, după multe insistențe, fata s-a hotărît, a deschis gura și a izbutit printre hohote de gîngă: Mi se pare... mi se pare că m-am îndrăgostit de dumneata.

Îți dai seama că am rămas trăznit. Fata a început să-și ștergă ochii și se uita mereu în jos, dar cred că din cînd în cînd mă privea întrebător. Ce era să-l zic. L-am spus: Dragă Natalia, tu ești o fată de treabă, eu am despre tine părerea cea mai bună, știi cît te apreciez, dar să vezi... eu sînt îndrăgostit și pe cale să mă însor.

Nu știu cum de am putut să spun atunci asemenea cuvînte. Cred că numai încurcarea

tusa în care nu aflam n-a făcut să vorbească astfel. Fata a izbucnit din nou în plîns, a fugit de lîngă mine și, cu toate eforturile mele, n-a fost posibil s-o ajung din urmă.

Știu că a doua zi n-a mai venit la lucru și că călelate fete mi-au spus, privindu-mă cu asprime, cînd am întrebat de ea, că a venit la birou și și-a cerut transferarea în altă parte. Nu pot să înțeleg nici acum cum a obținut transferarea fără aprobarea mea, care-i eram direct superior. Dar ce eram să fac? Spune și dumneata? Ce-l și cu fetele astea! Omul s-a jucat un timp în țicire cu cutia mea de chibrituri, a oflat adînc și a continuat:

— Înțelegi, citeodată mi se pare mie insumi că sînt nebun, că aleg după hîmire. Atunci mă apucă o disperare, în sufletul meu se dezlănțește o furtună care mă pustiește cumplit. Nu să dea dumnezeu asemenea clipe. Noroc că nu durează mult. Îmi revin din te miri ce. Atunci e iar frumos, soare, nădejde. Atunci oame-nii se uita lar lung la mine și călăni îngrijorată din cap. Dar nu țoți. Ulte director de pîlă. Om cumsecade, înțelegător. Deunăzi mă chemă. Am să-ți spun ceva, zice. Dar nu e urgent. Vîno deseară la mine, acasă.

M-am dus și de cum am intrat, m-am simțit învîltit într-o atmosferă plăcută: o cameră frumos mobilată, căldură, familia în jurul mesei. După ce m-am așezat, directorul, un om mic, rotofei, mi-a turnat ceai și m-a privit nu știu cum, duos. Apoi m-a întrebat:

— Tot singur, Vidrașcule?

Eu, ce eram să-l răspund? M-am codit ce m-am codit și pînă la urmă, vrînd să termin, cel puțin cu el, l-am zis:

— De ce singur, tovarășe?

— Nu, zicea zînd, nu mă lua așa „politic”. Știu, Noi, tovarășe, nu sîntem singuri, alături de noi sînt întreaga clasă muncitoare, toți...

— Ulte, îi spun, nu așa. Nu sînt burlesc convins sau vreau dușman al femeilor. Știu și eu ce e un comunist adevărat e făcut să iubească, trebuie chiar să iubească, nu e împlinit la suflet dacă nu iubește, știu că e bine să fie căsătorit, la casa lui. Sînt și eu nevoia unui cămin, dar mă ales trebuie să-mi umplu un gol din suflet. Îmi pare bine că m-ai adus aici și îți zic: sînt pe cale să mă căsătoresc.

Ușurat și înveselit, directorul a lăsat paharul cu ceai. Ei bravo, mi-a spus, să fie într-un ceas bun. Cu cine, o cunoșc și eu? Am povestit ceea ce ai auzit și dumneata. Ești liber să crezi ce vrei, l-am spus, te privește!

Și m-a crezut. Dar ești sînt ce e! Pînă. De aceea, am renunțat, să mai spun altora povestea mea și nu știu de ce am făcut-o astă seară. Chiar și în ochii directorului evit să mă uit adesea. Dar nu se poate să n-o găsesc. Pînă cînd? Trăiesc cu convingerea că o voi întîlni, dacă nu azi — atunci peste un an, peste zece. Nu se poate altfel. Înțelegi, nu se poate!

Am vorbit mult în noaptea aceea cu îngerul care mergea la granită și ia în primire niște mașini sovietice. Am plecut amîndoi tremurînd. Deh, romanșim! Dimineața n-o-am despartit și de atunci n-am mai auzit de el.

Anul asta am fost pe teren la inaugurarea unei termocentrale. În timpul festivității, cînd îmi notam ceva în carnetel, parcă l-am zărit undeva, în asistență, pe îngerul Vidrașcu. Dar n-a fost chip să dau de el. Mai tîrziu, m-am dus la masa tovarășească și eram gata să plec la București, cînd am fost invitată la o serbare cîmpenească, un fel de chemerză ce se organizează pentru tineret într-o pădure din apropiere. M-am dus într-o doră să văd și eu ce e pe acolo. Nimic deosebit Băieți și fete, risete, glume, idile rapide, vizitatori de înghețată, bufete, militari, bălîni curioși, costume naționale. Pe o estradă improvizată cînta un fel de orchestră. Apoi s-a anunțat la microfon că „tovarășii care au voce sînt rugați să se producă”. Nu se îndemna nimeni. Doar lîngă mine am auzit cînta tîner care se rugau de o fată blondă de vreo douăzeci și patru, douăzeci și cinci de ani:

— Tovarășe Birsan, cîntă-ne ceva.

Ea își asculta amuzată, privind alurea. Deodată s-a hotărît. A scuturat cu un gest energic capul, le-a zîmbit tinerilor și a pornit lîntîs spre estradă, cu un mers apăsător și totuși nu lipsit de feminitate. Se lînea de ea un tip mărunț cu părul vîlvoț, am aflat că e un activist de la secția gospodărie a regiunii U.T.M.

Tovarășe Birsan, țipa el, nu e just. Cum să cînte secretara comitetului regional U.T.M. așa în public? Care-i prestigiul nostru? Ce sîntem dîzeuri? Chiar așa pronunțat, strîmbîndu-și gura „dîzeuri”. Tovarășe Birsan, gîndiți-vă, eu nu răspund. O să lasă vorbe.

Fata înainta neturburată, făcînd doar niște gesturi caraghioase prin care încrecea să-și rețină pe grîjului administrator. La un moment dat s-a întors și l-a spus individului mai mult veselă decît furioasă: Decă-i așa, am să stau și-o să cînt pînă seara, fără oprire.

Urscid pe estradă, a vorbit ceva cu muzicantii, a potrivit microfonul și a anunțat cu un ușor accenț ardelenesc: — Va cînta pînă seara tovarășe Maria Birsan, al doilea secretar al comitetului regional U.T.M. Urmează tangoul „Serdje”. Vă rugăm să dansați.

Și a început să cînte. Nu mă pricepe la muzică, dar vă pot spune că avea o voce plăcută, mîngietoare.

Drept în fața mea mulțimea a început să se agite; un om își făcea loc cu coatele spre estradă privind tot înainte. Ajuns în primul rînd, s-a oprit, și-a sălțat mîinile și a rămas așa o vreme. Apoi și-a privit absent palmele, a ridicat din nou capul spre estradă și s-a urcat alături de „dîzeură”. Ea cînta uitîndu-se îngrijorată la omul care părea că are de gînd să tulbure serbarea. Deodată, a pîlîit. L-a privit ca din depărtare, strîngînd din ochi și a sărit în cele din urmă în brațele lui. S-a îmbrățșat, s-au sărutat. El a închis ochii, pe obrazii ei se scurgeau lacrimi grele. După un timp, s-a potolit, a depărtat puțin capul și a întrebat-o:

— Ești într-adevăr, Speranța?

Fata făcea, emoționată.

Tinerii priveau în liniște această scenă, muzicanții rămăseseră cu gura căscată iar despre administrator, bănuiesc că, în cel mai fericit caz, a leșinat. M-am îndepărțat de locul acela cu pași ușori ca și cum mi-ar fi fost frică să trezesc pe cineva care visea în vis frumos. Asta-i povestea!

...Se făcuse noapte de-a binelea. Prîși de povestire, nu aprinsesem lumina, uitasem chiar să mai punem lemne pe foc. Camera noastră era totuși puțin luminată de pîlpirea jarului din sobă,

Se scurt!

Un nou cîntec „pe struna fulgerelor”

Tineretea sufletească e o trăsură de caracter minunată și poezii o cîntă, negîndînd înad de multe ori să zugrăvească tocmai — dacă putem spune astfel — felul specific de a fi tineri al comunistilor, avîntul tineresc romantic, specific tinerilor noastre. Tocmai pe tîna sublinierii acestui specific realizează momente de poezie adevărată Mihai Dragomir în „Oda tineretii”, publicată în „Contemporanul” din 2 septembrie.

„Oda fulgerelor”, apărută anul trecut, făcea să răsune în creația poetului o strună nouă, mai gravă, cu un ton împlinit, rotund. Pe aceeași strună poetul își închină azi oda sa tineretii. În 1946, în timpul secetei, erou poezului — activist comunist, intransigent din război — are un moment de puternică descurajare. Bătrînețea — erou epic, așa cum este erou epic Moartea, în poemul lui Tvardovski „Vasili Tiorkin” — vine să-și prada crezîndu-l pe erou înfrînt, gata să-și cadă în ghiare. Dar deși descurajat, aproape copleșit, acesta nu se dă bătut și reușește să o alunge.

În prima parte a poemului, autorul surprinde cu acuitate unele caractere proprii tineretii pe care a trăit-o generația sa și pe care continuă s-o trăiască și astăzi împărțîndu-se din tineretea vremurilor noastre. Sînt versuri pline de patetism, convingătoare, care cumulează calități înfîlinate anterior în alte creații ale poetului: solemnitatea din „Oda fulgerelor” se împletește cu căldura confesiunii lirice din „Războiul”.

În cea de a doua parte a poemului, poetul părește descuraja luptei dintre Bătrînețe și erou, pentru a lăsa loc unui discurs liric cu pasaje izbitite — dar și cu unele lungimi — despre tineretea comunistilor. Bătrînețea revine însă inexplorabil și neconvîngător pentru cititorul care a scotocit-o odată înfrîntă. Din prima această scopul discursului pe care-l face eroul (scop care ar fi trebuit să fie alungarea Bătrîneței) devine cefos. În plus, erou uită din cînd în cînd că el îi vorbește Bătrîneței în anul de grație 1946 și pomenește despre: „Zidarii netre-curtoare orașe / Noi, copilașii spice adunînd / Ostăci ce mînuiesc automatul / Eroii muncii plîmădînd în gînd / Șuvoiul ce-mbrăca-n lumină satul”, lucruri proprii unei perioade ulterioare, proprii prezentului.

Despre „Oda tineretii” s-ar mai putea vorbi mult. Sînt numeroase versuri frumoase care ar trebui citate, s-ar putea spune cuvînte de laudă despre frumusețea limbii pe care o stăpînește poetul sau despre unele imagini deosebite de caracteristice pentru personalitatea sa. Credem însă că principalul merit al poemului rămîne efortul — înclinat cu succes de necostat — de a zugrăvi o tinerete a vremurilor noastre.

S. VLAD

Arta curajului și agilității

În arena îngrădită cu un puternic grilaj metalic au pătruns trei țigri feroce. Urletele lor sac pe ficare spectator să se tragă puțin înapoi, să privească încă odată grilajul pentru a se încredința de soliditatea lui. Dar iată că deodată apare alături de înfricoșătoarele animale un om îmbrăcat în alb, neturburat, vesel, zîmbitor. Este reprezentant dresor Malek de la circul „Humberto” din Praga. Nu are asupra lui decît un bici și o prăjină. Dar cite figuri complicate nu obligă el neastîmpăratele fiare să execute cu ajutorul acestora! Aplauzele furtunoase care izbucnesc, dovedesc că publicul apreciază pe deplin curajul și abilitatea dresorului cehoslovac care realizează un număr de înaltă clasă cu țigri și lei săi.

Dar aceasta nu este decît o pîldă despre succesul unui singur număr din cele multe pe care le cuprinde programul nou al spectacol al Circului de stat din București, care — pe bună dreptate — poartă titlul „Arena curajului”. Trăsătura caracteristică a acestui spectacol — rod prețios al colaborării dintre artiștii noștri și cei de la Cîrgul de stat din Praga (acrobății excentrici Duo Emilio din Praga cu ceresc și ei bîncmeritate aplauze) — este tendința manifestă care a călăuzit pe toți realizatorii de a da un program de calitate.

Intr-adevăr, de la inaugurarea Circului de stat s-a putut constata că nivelul calitativ a crescut vizibil de la un spectacol la altul, iar noua premieră a atîns o treaptă superioară. Nu aveam să vorbim decît despre exercițiile acrobatice și în special despre trapezul realizat de Duo Ernesto,

Cum am studiat în cercul politic

Puțin timp ne mai desparte de ziua în care se vor deschide cercurile politice și cursurile serale din cadrul învățământului politic U.T.M.

Și în întreprinderea noastră „Clement Gottwald” din București anul acesta se vor deschide numeroase forme de învățământ: cercuri politice pentru începători, cursuri serale, cercuri pentru studierea istoriei P.C.U.S. și cercul pentru studierea istoriei Partidului Muncitoresc Român. Numai o simplă enumerare a acestor forme de învățământ nu arată cât de largi sînt posibilitățile de învățare ale utemiștilor și tinerilor. Acum, cînd n-i s-au creat asemenea posibilități, e necesară numai o voință puternică de a învăța.

Din păcate însă, mai există unii tineri care încearcă să demonstreze că n-ari avea timp necesar pentru studiu. Asemenea demonstrații sînt neîntemeiate. Faptele arată că atunci cînd există voința fermă de a învăța, de a-ți îmbogăți cunoștințele, există și timpul necesar pentru aceasta.

Pentru a nu spune vorbe goale, voi povesti din propria-mi experiență. Anul trecut am urmat cursurile cercului politic pentru începători.

Cum am reușit să-mi planific timpul? Am adoptat o regulă: să studiez în fiecare zi, cel puțin cîte o jumătate de oră, din materialul bibliografic indicat la cercul politic. Uneori, desigur, surveneau unele sarcini a căror îndeplinire nu admitea amănare. Pentru aceasta sacrificam orele de studiu, însă după aceea eu mă străduiam în ziua următoare să recitig timpul de studiu învățîndu-mi mult. Niciodată n-am lăsat pregătirea lecției pentru ultima zi.

Din primele zile ale studiului, mi-am dat seama că nu e bine să trec să studiez alt capitol pînă cînd nu înțeleg adînc ceea ce ai studiat pînă atunci. De un mare ajutor în această privință mi-au fost noțile luate cu atenție atunci cînd propagandistul preda lecția.

Dar pentru a lămurii problemele politice partidului nostru, diversele evenimente internaționale, era necesar să consult material de actualitate. În general, articolele din ziare, pe care le citeam zilnic, mi-au fost de mare folos. Învățînd, de exemplu, despre lupta partidelor pentru dezvoltarea agriculturii, eu am studiat amănunțit materialul, în legătură cu hotărîrile plenare largite a C.C. al P.M.R. din 19-20 august 1953.

De asemenea literatura, vizionarea diverselor filme, de teatru m-au ajutat să înțeleg mai bine problemele pe care le-am studiat la cercul politic și aș putea spune că niciodată nu m-am plîns că nu am timp.

Aș vrea acum să spun cîteva cuvinte despre conștient. Un studiu cu adevărat serios nu poate exista fără conștient. Lipsită de experiență, la început, cîntăm să notăm aproape toate cuvintele pe care le citim. Acest lucru îmi răpea însă mult timp și nici nu era metoda cea mai bună de conștientare. Acum procedez cu totul altfel: exprim pe scurt ideea principală și notez amănunțit date, nume, citate pe care le conștientez foarte bine.

Cînd întreg materialul a fost conștientat, numai atunci încep repetarea, numai atunci îmi întocmesc planul de seminar.

Planificîndu-mi timpul de studiu, învățînd cu perseverență zi de zi, am reușit să termin cu bine cursurile cercului politic pentru începători și în același timp să absolv și clasa a VIII-a a liceului seral.

Studiul individual mă ajută să-mi îmbogățesc cunoștințele, îmi lărgesc orizontul. Acum, după vacanță de-abia aștept să încep cursurile serale la care m-am înscris. Dorința pentru învățare, perseverența și insistența în înșurarea celor predate, lăta ce se cere acum de la noi, cursanții cercurilor și cursurilor politice.

FLORICA GRIGORE
montatoare la fabrica „Clement Gottwald” București

„Colectiva noastră-i la loc de frunte”

În fața de cîntatul cocoșilor, colectivul din Agriș au ieșit la cîmp. Membrii celor trei brigăzi de tineret trebuiesc de zor. Distanțele dintre ele nu sînt prea mici. Cu toate acestea ei pot vedea ce se întîmplă în brigada vecină. În această zi ei execută cea de a patra parășută a porumbului. Semnele ce și le fac de la distanță s-ar fi mălăci cum așa:

— „Lasă, lasă... N-aveți voi grijă! Pînă în amurg mai e vreme. Azi vrem să schimbăm locurile de pe graficul colectivului. Mai vrem să fim și noi în frunte”.

Jos — acolo, spre sat — e brigada a II-a de tineret a lui Andrei Nagy; spre Botiz, brigada I-a, a lui Desideriu Ari, iar pe mîchea aceasta de deal, învecinata cu pădurea, e brigada a III-a, condusă de Carol Koșa.

Aceasta — adică a III-a — este cea mai harnică brigadă de tineret. Ea are de pînă și nu numai cele 36 de hectare cu porumb obișnuit — ci și celelalte, ci încă două hectare cultivate cu porumb hibrid. Carol Koșa trece de la o echipă la alta. De multe ori pune și el mîna și dă ajutor, iar în calitate de responsabil al brigăzii, controlează fiecare palmă de loc. Iată, acum s-a oprit la echipa a VII-a. Utemiștii Emeric Popelaș, împreună cu Elisabeta Docse, lucrează mult mai repede ca alții. Dar lucrează mai rău decît ei. Lui Koșa i se strînge inima. Cînd dealul lucrul peste cap de dragul întrecerii, nu-i semn bun. Într-adevăr, controlul efectuat în urma prășiturii dovedește pe deplin acest lucru. Buruienile mai dăinuiesc nestîngherite, iar firele destul de sănătoase de porumb zac culcate la pămînt.

E greu să reții oamenii din lucrul pe cîmp, să le explici că au lucrat prost. Dar și mai greu e să-l lași să continue așa. Iată de ce tînarul brigadier găsi necesar să-i adune brigada în pînă cîmp și să organizeze o consfățuire-fulg. Ceri care au luat cuvîntul, i-au criticat pe „frunțași” care dau lucrul peste cap. Au luat cuvîntul și tînarul Francisc Simco și E. Popelaș și mulți alții. Critica nu poate avea gust de mîere, în schimb are puterea de a schimba omul. Nu mai e de loc util să insistăm asupra faptului că eroii neglijenței au trecut printr-o transformare puternică. În fiecare zi după aceea au obținut procente de calitate corespunzătoare unor frunțași.

La arie

...Nici prînzul, cu potopul său de căldură, nici noaptea, cu vîrurile negre înfîșate pînă dincolo de zare, n-au oprit tinerii grîului și al celorlalte păioase. Colectivul din Agriș au arie electricificată și... parca și sufletul la fel. Lumina tainică, dulce — bucuria adusă de obținerea unor succese frumoase — poți s-o citești și pe chipurile lor. Iată, tractoristul Francisc Mierdă zîmbeste triumfător mașinii sale, stîngîndu-și vaselina de pe mîini. Cu cinci minute mai înainte tractorul își oprise bătăile „inimii”. El e „medicul” acestui tractor și cît de ușor l-a dăruit din noi viață!

Sus pe batoză se găsește comunistul Vasile Sebe — secretarul organizației de partid din colectiv. El bagă snopii în gura batozei. Bineînțeles, după ce el au fost desființat de harnica utemiștră Ecaterina Iagher.

Au trecut zile după zile... Treieriișul s-a terminat. Recolta a fost transportată în magazinele colectivelor. Bogată recoltă! 1.850 kg. grîu, în medie la hectar! 314,5 tone de grîu, în loc de 272 tone, cît planificaseră ei să obțină de pe suprafața cultivată cu grîu... Iată la ce a dus aplicarea agrotehnicii — adică plivitul grîului de trei ori, cît și alte lucrări executate mai înainte, cum sînt: semănatul în rînduri drepte, cu semănătoare, aplicarea îngrășămintelor și amendamentului cu var, iar în primăvară — șanțurile protectoare pentru scurgerea apei abundente provenită din pliu.

E bine în colectiv!

Într-una din zilele trecute, în sat s-a încins horă și mare veselie. Președintele colectivului, Papp Antal, anunțase împărțirea avansului de 40 la sută. Cei mai harnici așteptau cu bucurie. Printre ei se numără și Gheorghe Csintalan. Cu cei trei fii ai săi — Iuliana, Gheorghe și Parasca — în acest an, au realizat 860 zile-muncă. Cei trei utemiști, împreună cu tatăl lor, lucrează în brigada a III-a. Nu de mirare că pentru harnicia de care au dat dovadă au dus acasă 1980 kg. grîu, 137 kg. secară, 1300 kg. mîiere albe.

Comunistul Gheorghe Iagher, cu cel doi fii ai săi — utemiștii Alexandru și Ecaterina — au avut pînă la această dată 600 zile-muncă. Cei 1200 lei, 1800 kg. grîu și toate celelalte venituri primite ca avans sînt o răsplătă bine meritată a muncii. Această seacă la iveală faptul că și în brigada a II-a sînt frunțași, după cum se poate vedea și despre Alexandru Gaty din brigada I-a, cu 574 zile-muncă, Simion Valentin cu 530 zile-muncă și alții.

Ai fi nepotrivit să vorbim despre codăși. Aici codăși sînt aici care rămîn cu cîte 2-3 zile-muncă în urma celorlalți. De fapt, acest lucru n-l pot povesti tinerii Ion Docs din brigada a III-a și Ionka Etics din brigada I-a. Într-una din zilele treieriișului, deși nu era o zi de lucru — ei nu au respectat hotărîrea colectivului și au plecat să se plimbe. Seara le-a părut rău că pierduseră ziua degeaba, iar a doua zi deabia au reușit să intre în vîna țovărășilor lor de muncă, deoarece aceștia erau suprațai, foarte suprațai pe el. Dar să-l lășăm în pace. „Lecția” primită o vor ține minte ani de-a rîndul...

...Se face seară. Soarele se pierdea în valuri de foc, dar hora din curtea colectivului era în toi. În ea s-au prins și alții care nu erau colectiviști. Așa au avut Francisc Păuț, Francisc Koșa, Caricac Etelea...

Cît de bine te simți în colectiv! Pleacă spre casă cu căruțe întregi, cu buzunarul plin de bani... Și dacă ar fi numai atît... Cîmpul e încă plin de cartofi, varză, porumb, floarea-soarelui...

Crește familia colectivîștilor

...Se pun în discuție azi opt cereri. Opt familii vor să intre în gospodăria agricolă colectivă. Printre acestea se găsesc și ale celor ce au venit la horă în ziua împărțirii veniturilor.

Cînd adunarea aprobă și cererea lui Ion Papeaș — și porniri într-un rotopiun

termic aplauzele — el lășă privirea în pămînt și nu mai putu spune nimic.

— Poate s-a răzgîndit feciorul — se auzi un glas.

— Nu, nu m-am răzgîndit — răspunde el. Trebuie să vă lămuresc asupra unui lucru, pentru a mă înțelege cu toții. Tovarășii, eu am vrut să iau niște știuleți de porumb hibrid. Dar nu acum. Lucrul ăsta vreau să-l fac la toamnă, cînd s-o coace.

Voiam să înșămîntez și pe pămîntul meu... Am înțeles însă că numai în colectivă va rodi pămîntul meu...

— Da, ai dreptate, copile! Numai în colectivă poți face treabă — îi vorbi bătrînul Csintalan, fost altă dată slugă la chibrituri satului. Cîți privește supărarea, las-o! Dacă se poartă! Bine că n-ai făcut-o. Acum ești și tu colectivist. Mai bine spune-ne cum ai de gînd să muncești la noi, în colectivă. Pentru că noi te știm om de ispravă. Și — bătrînul făcu o pauză pentru a-și răsufla mustața — noi mai știm că ești și utemișt!

În ochii tînarului nostru se ivi o scintile, care îi lumina repede toată fața. Pentru mine, dragii țovărăși, această problemă e o problemă hotărîtoare. Nu-mi vin în gînd, cuvintele așa cum le vreau eu. Dar lasă... Vă voi dovedi eu la lucru ce pot...

„Cucuruz te leagănă”

„Cucuruz te leagănă în bătaia vîntului și în rîmzul cîntului; Cîntul mișcărilor... și al colectivîștilor...” (Dintr-un cîntec nou, auzit în sat)

— Pa-ra-scocoo... Pa-ras-coz! Parasca se auzi strigată din urmă și se opri. Pe cale vena Margareta lui Gaty: — Stăi, să viu și eu...

Parasca stătu locului. În ochii ei mic se citea fericire. Margareta o ajunse din urmă și apoi plecă mai departe, pe ulița cîntului a satului. Și uinea și celelalte le vena parcă greu să vorbească. Pînă la urmă tot Parasca rupse tăcerea:

— De ce m-ai oprit, nănuță? — Așa, știi, să mergem împreună. — Ai văzut? Te-a lăudat la ședința utemului...

— Ei, parcă pe tine nu... — Mai ții minte cît cucuruz zicea cearul că realizează peste angajament? — Cum de nu! Cei puțin 2000 de măji. În loc de 3434 măji, vom culege peste 5.500...

— Ai văzut ce mîndru se leagănă? Ai văzut ce stuleți? Cufînd, cufînd, vom încerca și culeșul.

— Dar și feciorii s-harnici. Cînd o zis Mandy că trebuie să ajute cu toții la lucrul cearului (hamburului), epăi toți au zis că trebuie. În cele trei coșuri pe care le aveam, cucuruzul n-ari fi încăput. În coșul nou însă, poate intra și un tren întreg...

— Amu, așa-l... Amu nu mai mi-e ciudă. Știi cînd am rămas noi în urmă? Îmi venea să dau jos graficul. El, dar acum e altceva. Colectiva noastră-i la loc de frunte. Sîntem din nou frunțași al recoltei bogate.

IOAN TEOHARIDE,
correspondentul „Științei tineretului” pentru regiunea Bala Mare

In Editura de Stat pentru literatură politică

au apărut în broșură:

N. S. HRUSCIOV — Cuvîntare rostită la adunarea festivă pentru sărbătorirea celei de a 11-a aniversări a eliberării Romîniei. 14 pag. 10 bani

G.H. GHEORGHIU-DEJ — Cuvîntare rostită la adunarea festivă pentru sărbătorirea celei de a 11-a aniversări a eliberării Romîniei. 46 pag. 55 bani

CULTURA FIZICĂ

O nouă performanță de valoare a rugbiștilor noștri în Anglia

LONDRA 10 (Agerpres). — Sîmbătă după-amiază, pe stadionul Twickenham din Londra, în prezența a peste 20.000 de spectatori, echipa de rugbi a orașului București a susținut cel de al treilea și ultimul meci al turneului pe care l-a întreprins în Anglia. Rugbiștii romîni au jucat împotriva puternicei echipe metropolitane „Harlequins”, care a aliniat o formație întîrîtă cu cei mai buni jucători de la echipele universităților Oxford și Cambridge.

După un joc dirz disputat și apreciat ca cel mai frumos din cele trei susținute de echipa romînă în Anglia, întîlnirea s-a terminat cu rezultatul de 9-9.

Jocul a început în nota de superioritate a echipei londoneze care a obținut două încercări în primele 14 minute. Gazdele nu au reușit să transforme loviturile astfel că tabela de marcat indica 6-0 în favoarea lor. În minutul 19 echipa Harlequins își mărește avantajul la 9-0 printr-o lovitură de pedeapsă. Rugbiștii romîni nu se descurajează, ba dimpotrivă joacă mai bine și preiau inițiativa, redu-

cînd scorul în minutul 24 tot printr-o lovitură de pedeapsă realizată de Tîi Ionescu.

După selecția londonezilor slăbesc ritmul în timp ce puzătoarea Bucureștilor domnă insistenț, făcînd un joc de înaltă factură. În minutul 30 Tîi Ionescu înscris cu o frumoasă lovitură de picior căzută, iar 5 minute mai tîrziu Moraru culcă barajul în terenul de țintă al echipei Harlequins. Scorul este 9-9 și echipa noastră poate să câștige dar Tîi Ionescu ratează lovitură așezată. În ultimele minute Penicu execută o lovitură de picior de la centru înăbă balonul întîlniștea bara, astfel că întîlnirea se termină nedecis.

Cu partida de la Londra echipa de rugbi a orașului București, jucid în compania celor mai bune formații engleze și-a încheiat turneul în Anglia, ale cărui rezultate pot fi apreciate ca pozitive. Rugbiștii noștri au câștigat o partidă (13-3) cu Swansea au pierdut una la limita (0-9) cu Cardiff, iar cea de a treia s-a terminat la egalitate (0-9). Scorul total al celor trei întîlniri este de 31-18 în favoarea echipei Bucureștilor.

Marea întrecere de la poligonul Tunari



În mijlocul pădurii Băneasa — departe de freacății obișnuite al Bucureștilor — pe cea mai frumoasă bază sportivă de tir a patriei noastre, încep marile întreceri ale Campionatelor Europene de Tir. De un timp îndelungat, acești complexe baze sportive i s-au făcut amenajări speciale. După cum a spus și d-l Karl August Larsson secretarul Uniunii Internaționale de Tir, „poligonul complex de la Tunari poate oferi astăzi posibilitatea organizării ireproșabile a oricărei întreceri mondiale de tir”.

Pe lângă standurile de tragere, semnalizatoare electrice pentru arbitraj, schimbarea mecanică a țintelor, la poligonul Tunari s-au montat tribune pentru spectatori, iar ceva mai departe, într-o poiană înverzită, s-au instalat corturile ospațelor. Nu au fost uitate nici chiocșurile pentru ziare și reviste și nici cele cu răcoaritoare.

La Campionatele Europene de Tir din anul acesta vor participa peste 285 de trăgători veniți din 22 de țări. La loc de frunte sînt renumiții trăgători sovietici care la acest sport dețin multe titluri de campioni mondiali: Anatolii Bogdanov, Nikolai Kalintchenko, Borisov și alți 63 frunțași ai tirului sovietic. Întrecerile vor prileji dispute dirze ținînd seama de valoarea deosebită a concurenților care au în palmaresul lor numeroase recorduri și performanțe.

Campionatele Europene de Tir vor constitui un moment prielnic pentru stringerea legăturilor de prietenie și colaborare între sportivii din țările participante. Deosebit de semnificativă este declarația făcută de Eric Walfield Carlson, președintele Uniunii Internaționale de Tir la sosirea pe aeroportul Băneasa: „Este firesc să ne bucurăm cînd putem asista la întreceri cum sînt jocurile Panamericane sau Campionatele Europene de Tir care vor începe peste cîteva zile. Noi sîntem siguri în același timp, că întrecerile se

vor desfășura într-o atmosferă de adevărată prietenie pentru ca ele să contribuie la apropierea dintre participanți, astfel ca acest exercițiu să rămîna pentru todeauna numai în sport”.

În vederea acestor campionate, trăgătorii noștri care și-au creat un frumos prestigiu în lumea tirului, s-au pregătit temeinic. Întîlnirea prietenească cu trăgătorii bulgari a constituit pentru sportivii noștri un serios prilej de verificare a forțelor lor și totodată un bun schimb de experiență. În anul acesta, alături de maestrul emerit al sportului Iosif Sirbu și maestrul sportului H. Hercovici, Petre Cismigiu, Judith Moscu, Marieta Juvardeanu și alți trăgători de frunte ai patriei noastre, vor participa și juniorii ca: N. Dumitrescu și alții numeroși tineri, speranțele de mine ale tirului romînesc.

Trăgătorii noștri sînt hotărîți să obțină rezultate cît mai bune pentru a ridica prestigiul tirului nostru pe o treaptă nouă, superioară.

Tineretul nostru le urează lor și tuturor celorlalți participanți la campionate — succesul cel mai deplin!

Vineri dimineața, la poligonul Tunari a avut loc solemnitatea de deschidere a primului campionat european de tir pentru bărbați, femei și juniori. În tribuna instalată în fața platformei centrale au luat cuvînturi șefii Comitetului pentru cultură fizică și sport, maștrii ai sportului, numeroși oaspeți de peste hotare, ziarisții străni și romîni.

În sunetele marșului sportiv prin fața tribunei defilaseră echipele participante. Rînd pe rînd, trece echipele de trăgători din Austria, Belgia, R. P. Bulgaria, R. Cehoslovacă, Danemarca, Egipt, Elveția, Finlanda, Franța, Germania, R.F.P., Iugoslavia, Marea Britanie, Monaco, Norvegia, R. P. Polonă, Saar, Suedia, R. P. Ungară, U.R.S.S. și R.P.R.

După festivitatea de deschidere a campionatelor, la standurile de armă liberă calibrul redus, pistol viteză și talere au început întrecerile pentru inșina de trăgător maestru, urmînd ca probele confînd pentru Campionatele Europene de Tir să înceapă duminică 11 septembrie.

Inotători talentați

Pentru Viorela Kelemen din Oradea — sîrșitșul de august a fost nespus de frumos. El l-a adus două mari bucurii. Prima este deplina reușită la examenul de admitere la Institutul de cultură fizică. Chiar în ziua în care s-au comuiciat rezultatele examenului și au luat sîrșitș emoționale viitoarele studente, pentru Viorela au început alte emoții: oare va reuși și la examenul de sportivă frunțașă? Răspunsul a venit cîteva zile mai tîrziu, la Cluj, cînd Viorela Kelemen a cucerit titlul de cea mai bună junioară la sîrșitșul de la trambulină și turn. Aceasta a fost cea de a doua mare bucurie: primul ei titlu de campionă a țării.

„Marea” ei adversară a fost pioniera Hanelore Gabani din Sibiu (în noiembrie împlinesc... 12 ani). Aceași vîrstă au și surorile Iordan de la stația 4x100 m. liber a asociației Dinamo. Erau foarte mîndre cînd li s-au înmînat diplomele și înșinele pentru locul III pe care l-au cucerit după o luptă aprigă. Tî-era mai mare dragul să le vezi, mici de o șchioapă dar luminate de un zîmbet de deplină fericire.

Fecare dintre noi campioni și-au văzut răsplătita eforturilor cu cîte o medalie de aur pe care scrie: „campion junior al R.P.R.”. Unii dintre ei — de pildă Hubert Bock sau Aurel Zahan — au cucerit mai multe medalii. Deși foarte tineri, Bock și Zahan nu s-nume noi în naștere. Cei care au urmări rezultatele concursurilor sportive ale Festivalului sîntu eă în bazinul C. W. K. S. din Varșovia, Bock a doborît recordul de juniori al țării la 100 m. liber pînă la 59,1 sec. iar despre Zahan știm că face parte din echipa de polo care a cucerit acolo medaliile de bronz.

Aurel Zahan și-a serbat chiar la Varșovia cea de-a 17-a aniversare a zilei sale de naștere: 8 august. Cu vigoarea caracteristică celor 17 ani ai săi s-a avîntat și la Cluj în întrecerea tinerilor inotători, cucerind 3 medalii de aur la 100 m. spate, 100 m. fluture și 800 m. liber.

Pe toate multii dintre participanții la campionatele republicane de inot, sîrșitșul și polo ale juniorilor îi vedem la întrecerile din cadrul campionatelor naționale pentru seniori care se dispută în aceste zile la Ștrandul tineretului din Capitală.

Tot acum se va hotărî și care este cea mai bună echipă de juniori la polo: Voința-T. Mureș sau Progresul-București. La Cluj jocul dintre aceste două formații n-a putut da un cîștigător, nici după patru prelungiri.

O vom întîlni și pe Viorela Kelemen, studenta din anul I a Institutului de cultură fizică. Poate că începutul de septembrie îi va aduce o nouă bucurie, pe lîngă cea a primelor zile de studenție: o medalie de aur de campioană senioră a R.P.R.

N. BLIDARU
antrenor de naționale

Campionatele republicane de atletism

CLUJ 10 (Agerpres). — Sîmbătă au continuat la Cluj întrecerile din cadrul finalelor campionatelor republicane de atletism. Numeroase probe au scos în evidență forma bună a atletilor tineri, care în luptă cu sportivii de frunte au obținut rezultate de valoare, cucerind totodată titluri de campioni al R.P.R.

O performanță excelentă a obținut în proba de aruncare a greutății Ana Roth (Dinamo). Ea a aruncat bilă de oel la 13,94 m. rezultat care constituie un nou record al R.P.R. Vechiul record era de 13,54 m. și aparținea aceleiași atlete. Maestra sportului Alexandra Sloce (Știința) a cîștigat cel de al treilea titlu de campioană a țării terminînd învingătoare în proba de 200 m. plat cu timpul de 25'10", (la numai o zece de secundă de recordul R.P.R.).

Doză rezultate neașteptate au fost înregistrate în probele de înălțime și suliță bărbați. La sîrșitșura în înălțime, victoria și titlul de campion al R.P.R. a revenit dinamovistului Alexandru Merică care a trecut stacheta înălțată la 1,97 m. Locul doi a fost ocupat de Ion Soeter (C.C.A.) cu 1,94 m., iar pe locul 3 s-a clasat I.

Knaller (Metalul) cu 1,90 m. În proba de aruncare a suliței pe primul loc s-a clasat tînarul Iulius Iordan (Locomotiva) cu rezultatul de 67,37 m. Locurile următoare au revenit lui D. Zamfir (Dinamo)—66,80 m. și A. Demeter (Dinamo) 61,02 m.

În celelalte probe s-au înregistrat următoarele rezultate: Bărbați 800 m. plat: 1. Palade Ursu (Dinamo) 1'53"10; 2. I. Marin (Dinamo) 1'53"10; 3. Vamozs (Știința) 1'54"10; 200 m. plat: 1. L. Marcus (Locomotiva) 21"30; 2. A. Stoenscu (Dinamo) 22"10; 3. I. Măgdaș (Știința) 22"40; 3000 m. obstacole: 1. C. Aioanei (C.C.A.) 9'12"0; 2. T. Strzelbinski (Dinamo) 9'18"10; 3. Niculescu (Construc-torul) 9'25"80. Ciocan: 1. C. Dumitru (Locomotiva) 67,30 m.; 2. N. Răscănescu (C.C.A.) 53,79 m.; 3. Iacoveanu (Locomotiva) 53,38 m.

Femei: 80 m. garduri: 1. Ana Serban (Știința) 11"7/10; 2. S. Bălăgescu (Metalul) 11"9/10; 3. M. Domocos (Fl. Rogozi) 11"9/10. Lungime: 1. D. Pascu (Locomotiva) 5,32 m.; 2. Knoblock (Construc-torul), 5,30 m.; 3. O. Haiduc (Știința) 5,17 m.

Astăzi se desfășoară probele programate în cea de a treia și ultima zi a campionatelor.

Atletul maghiar Iharos a doborît recordul mondial pe 5.000 metri

În prima zi a meciului de atletism dintre echipele R. P. Ungare și R. P. Polone, care se desfășoară pe Stadionul Popolar din Budapesta, atletul maghiar Sandor Tharos a doborît recordul mondial al pro-

bel de 5.000 m. plat, realizînd timpul de 13'50"8/10. Vechiul record mondial era de 13'51"2/10 și aparținea atletului sovietic Vladimir Kuț.

Informații

În cadrul acordului de colaborare culturală dintre R.P.R. și R. Cehoslovacă, la sîrșitșul săptămînii viitoare va părăsi țara plecînd în republica prietenă orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat „George Enescu” sub conducerea mesterului George Georgescu, artist al poporului, laureat al Premiului de Stat. Orchestra va avea ca solști pe pianista Silvia Șerbescu, artistă emerită a R.P.R., pe violonistul Ion Voicu, artist emerit al R.P.R., laureat al Premiului de Stat și pe violoncelistul Vladimir Orlov, laureat al Festivalurilor Mondiale ale Tineretului și Studenților de la București și Varșovia.

La Praga, orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat „George Enescu” va da două concerte, după care va întreprinde un turneu în principalele orașe din R. Cehoslovacă.

Între 11 și 18 septembrie, va avea loc la Bruxelles Congresul internațional al bibliotecilor și centrelor de documentare organizat de un comitet internațional prezidat de Pierre Bourgeois, președintele Federației Internaționale a asociațiilor de bibliotecari.

Țara noastră, care a fost invitată să participe la lucrările Congresului, va fi reprezentată de o delegație compusă din Ștefan Gruta, directorul Direcției bibliotecii din Ministerul Culturii și Mircea Ma lița, directorul bibliotecii Academiei R.P.R.

Membrii delegației au părăsit zilele trecute Capitala plecînd pe calea aerului spre Bruxelles. (Agerpres)

Strungul prezentat în expoziție vine să întregască tabloul creșterii nestăvilite a producției industriale, dă o imagine convingătoare asupra mașinilor și uneltelor tractive, de precizie, moderne, produse în orașul Arad.

...Și cu produsele sale de larg consum

O hartă mare a patriei noastre. Din dreptul Aradului pornesc fire roșii de mătăse care indică cîntre din toate regiunile țării noastre. Firele pornesc toate de la Arad, de la cooperativa meșteșugărească „Solidaritatea țimplărilor”. Firele roșii arată cît de prețioasă este munca harnicilor cooperatori. Mobila lor este ceartă și de mîneri din Lupaș și de pescăruș din Delta și de țesătoare din Botosani.

Mobila ardeeană nu este vestită numai prin produsele de la „Solidaritatea țimplărilor”, ci și prin produsele cooperativei „I. Maș”. Muncitorii de aici dau în ultimul an al cincinalului cu 491 la sută mai multe produse decît în anul 1951. Întreprinderea „Gh. Doja” din Arad produce acum mobilă de lux, durabilă, plăcută, pentru oamenii muncii.

Expoziția arată convingător cum a crescut producția bucuriilor de larg consum și în alte întreprinderi din oraș. Fabrica „Tricolor Rosu” a reînscut puternic, la „Teba” producția globulei e crescut cu 55 la sută față de anul naționalizării, iar la

zuzinele textile „30 Decembrie” producția a crescut cu 120 la sută față de același an — 1948.

Poltsan Tiberiu suride din fotografie turturor. Priviți-l îndelung cu respect și admirație. El a creat numai anul acesta 45 de desene noi de imprimare pentru ca fețele noastre să fie gătite — cum se

Tratatul dintre delegațiile guvernamentale ale U. R. S. S. și R. F. Germane

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 septembrie, la ora 10 dimineața, ora Moscovei, a avut loc cea de a doua ședință a delegațiilor guvernamentale ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Federale Germane.

La propunerea conducătorului delegației sovietice, N. A. Bulganin, ședințele sunt prezidate de rind de conducătorii celor două delegații. Ședința din 10 septembrie a fost prezidată de cancelarul Republicii Federale Germane, dr. K. Adenauer.

La ședință a continuat discutarea pro-

blemei stabilirii relațiilor diplomatice și comerciale directe, precum și a relațiilor culturale dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană, precum și alte probleme care interesează cele două părți.

La ședință, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., conducătorul delegației sovietice, a făcut o declarație. Au urmat apoi declarațiile rostite de cancelarul K. Adenauer, conducătorul delegației R. F. Germane, și H. von Brentano, ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane. Au luat apoi cuvântul N. S. Hrușciov, membru al Pre-

zidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. A urmat apoi declarația lui W. Hallstein, secretar de stat al Ministerului Afacerilor Externe al R. F. Germane.

În încheierea ședinței s-a hotărât să se considere ca încheiat schimbul de părți între delegații în probleme de ordin general. Ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane, secretar de stat al Ministerului Afacerilor Externe al R. F. Germane, a avut loc.

este oportun ca această problemă să devină un obiect al actualilor tratative.

Problemele reunificării Germaniei. Împărțirea în două părți a Germaniei este o problemă națională a poporului german. Guvernul sovietic a fost și este în mod consecvent pentru reunificarea Germaniei ca stat unit, liber, de pace, democrat. Vă rugăm să nu credeți pe cei care prezintă lucrurile ca și cum Uniunea Sovietică ar nutri temeri în legătură cu reunificarea Germaniei ca stat liber de pace și democrat. Considerăm necesar să dăm această explicație în legătură cu una din declarațiile făcute ieri în această problemă în intervenția domnului cancelar.

Nu am fi cu totul sinceri dacă nu am spune că de la ratificarea acordurilor de la Paris, în calea reunificării naționale a Germaniei s-au ivit obstacole care ar fi putut fi înlăturate. Știiți foarte bine că Uniunea Sovietică a avertizat în repetate rânduri în legătură cu aceasta în perioada în care se discutau acordurile de la Paris, în virtutea cărora Republica Federală Germană a intrat în grupul militar care Blocul Atlanticului de nord și Uniunea Sovietică a Europei occidentale și se înfăpulește în prezent remilitarizarea Germaniei occidentale. Nu este pentru nimeni un secret faptul că aceste grupuri militare sînt îndreptate împotriva Uniunii Sovietice și altor state europene iubitoare de pace. Acest fapt nu poate fi tăgăduit cu cuvinte despre pretenși caracter defensiv al acestor grupuri militare.

Uniunea Sovietică este nevoită să țină seama de situația creată. Totuși, în ciuda acestui fapt, noi căutăm posibilități de a învinge greutățile create și de a găsi căile pentru a pune cel puțin treptat capăt oricăror grupuri militare în Europa. Acestor teluri le corespunde propunerea Uniunii Sovietice cu privire la crearea unui sistem general european de securitate colectivă. Pe calea creării sistemului european de securitate colectivă, care să ducă la lichidarea grupurilor militare în Europa, ar putea fi găsit un mijloc mai sigur de rezolvare a actualilor probleme germane, inclusiv problema restabilirii unității Germaniei.

S-a discutat aici despre obligațiile pe care le au cele două părți în ce privește rezolvarea problemelor germane. Cu acest lucru nu se poate să nu fie de acord. Dar, Uniunea Sovietică a recunoscut întotdeauna că rezolvarea problemelor germane, inclusiv problema reunificării Germaniei este în primul rând o chestiune a germanilor înșiși, iar în consecință în actualul condiții, este vorba de eforturile comune ale Republicii Federale Germane și Republicii Democratice Germane.

Se știe că în Republica Democrată Germană această părere este împărtășită de marea majoritate a populației. Ar fi refuzul de Republica Democrată Germană. Noi credem totuși că germanii din cele două părți ale Germaniei pot găsi un limbaj comun, vor găsi timp să se înțelească unul cu altul și împreună vor face să progreseze rezolvarea problemelor germane, biruind greutățile ce există pe această cale.

Nădăjduim că actualul schimb de păreri dintre noi își va dovedi utilitatea atât în ceea ce privește examinarea întregii probleme germane cât și, în mod direct, în ceea ce privește normalizarea relațiilor între Uniunea Sovietică și Republica Democrată Germană.

În ultima parte a declarației sale, dl. Adenauer a confirmat că guvernul federal este gata să discute problemele stabilirii de relații diplomatice, economice și culturale între U.R.S.S. și R.F. Germană. Deși nu s-a exprimat încă punctul de vedere final de propunere prezenta de guvernul U.R.S.S. cu privire la stabilirea relațiilor diplomatice între țările noastre, instituția ambasadelor U.R.S.S. la Bonn și a ambasadelor R.F. Germane la Moscova, precum și la schimbul de ambasadori. Am dori să cunoaștem părerea și răspunsul guvernului Republicii Federale Germane la această propunere.

După cum anunță agenția vest-germană D.P.A., feldmaresul Montgomery, locțiitorul comandantului suprem al forțelor N.A.T.O. din Europa, însoțit de mareșalul aerului Dawson, șef adjunct al statului major, a sosit la Bonn unde a avut convorbiri cu Theodor Blank, ministrul apărării și cu funcționari superiori din acest minister cu privire la organizarea viitoarelor forțe vest-germane.

Un număr de 249 delegați la cel de al 87-lea congres anual al Sindicatelor britanice, printre care câțiva membri ai Camerei Comunelor, au adresat președintelui Eisenhower o telegramă în care îi cer să intervină pentru acordarea unui pașaport celebrului cântăreț american Paul Robeson. După cum se știe, departamentul de stat refuză de obicei să acorde un pașaport lui Robeson, ceea ce îl împiedică să dea concerte în străinătate.

Uzina de stat constructoare de mașini pentru industria energetică „Borsig Bergmann” din Berlin va fi una dintre primele uzine din R. D. Germană care va folosi izotopi radioactivi pentru controlul materialelor.

La 8 septembrie, distrugătoarele poloneze „Blyskawica” și „Burza” au sosit la Portsmouth cu prilejul întoarcerii vizitei de curtoazie pe care o fac flotei regale britanice.

Ediția de stat pentru literatură muzicală și artă din Praga a publicat recent în traducere în limba cehă romanul istoric „Necară Potcovă” de scriitorul român Mihail Sadoveanu.

La invitația Agenției TASS, la 10 septembrie a părăsit Copenhaga, îndreptându-se pe calea aerului la Moscova, un grup de redactori ai celor mai importante ziare daneze.

Plenara C. C. al U. T. M. din R. P. Albania

TIRANA 10 (Agerpres) — A.T.A. transmite:

În zilele de 7 și 8 septembrie a avut loc la Tirana cea de a 10-a Plenară a Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor din R.P. Albania.

Plenara a ascultat și discutat raportul consacrat unor probleme în legătură cu educarea comunista a tineretului, în urma hotărârilor Plenarei din aprilie a C.C. al Partidului Muncii din Albania, precum și un raport cu privire la sarcinile organizatorilor de tineret și de plenarii din școli.

Plenara a eliberat pe Ramiz Alia din funcția de prim-secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Muncitor din R.P. Albania în legătură cu trecerea lui la o altă muncă și a ales pe Todt Lybon ca prim-secretar al C.C.

La lucrările Plenarei a luat parte Enver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania.

Succesul pavilionului R. P. R. la Tîrgul de la Izmir

IZMIR 10 (Agerpres). — Pavilionul Republicii Populare Romine de la Tîrgul Internațional de mostre de la Izmir (Turcia), care s-a deschis la 20 august, este vizitat zilnic de mii de oameni. Atenția vizitatorilor este atrasă deosebit de standul în care sînt expuse mașinile-unelte și utilaj pe care stă scris: „Fabricat în R.P.R.”. Strungurile, mașinile de găurit, utilajul modern fabricat în țara noastră se bucură de aprecierea unanimă a vizitatorilor și a delegațiilor comerciale venite din 15 țări din Europa și Asia.

Intensiv activitate se desfășoară în biroul tehnico-comercial al Republicii Populare Romine, unde reprezentanții comerciali ai țării noastre încheie numeroase tranzacții cu oameni de afaceri din diferite țări, care doresc să cumpere produse rominești.

La 29 august a avut loc în pavilionul Republicii Populare Romine o recepție la care au participat diplomați acreditați la țară guvernul turc, membri în medijs (parlamentul turc), ziaristi, directorii pavilionelor țărilor participante la Tîrgul de mostre, oameni de afaceri din diferite țări.



Agricultorii americani despre U. R. S. S.

Ziarul „Des Moines Register” a publicat o serie de articole consacrate vizitei în Uniunea Sovietică a delegației agricole americane. Într-un articol se arată că „U.R.S.S. dispune de uriașe posibilități pentru sporirea producției agricole. Rugăciunile de mai multă pămînt de calitate superioară decît orice altă țară din lume... Dacă am judeca după cele văzute în timpul vizitei în U.R.S.S., planurile de extindere a suprafețelor însămînțiate cu cereale și de sporire a numărului vitelor vor avea un succes sigur”.

În articol se subliniază unitatea care există în rândurile poporului sovietic în ceea ce privește rezolvarea problemelor care stau în fața lui arătându-se că „atașamentul față de ideologia comunistă este aproape de 100%”. Statele Unite, se spune în articol, ar putea câștiga mult prin încurajarea continuării schimbului de vizite.

Scurte știri

La 10 septembrie a avut loc la Varsava o conferință de presă a ziaristilor polonezi și străini în fața cărora a luat cuvîntul Hugo Hanke, premierul „guvernului polonez din emigratie de la Londra” care s-a înrolat în Polonia.

Profesorul înrolat Herman de la Universitatea Harvard (S.U.A.), care se află în prezent la Moscova, a prezentat la 9 septembrie la Institutul juridic de pe lângă Academia de Științe a U.R.S.S. un referat cu privire la studierea dreptului sovietic în S.U.A.

După cum anunță agenția vest-germană D.P.A., feldmaresul Montgomery, locțiitorul comandantului suprem al forțelor N.A.T.O. din Europa, însoțit de mareșalul aerului Dawson, șef adjunct al statului major, a sosit la Bonn unde a avut convorbiri cu Theodor Blank, ministrul apărării și cu funcționari superiori din acest minister cu privire la organizarea viitoarelor forțe vest-germane.

Un număr de 249 delegați la cel de al 87-lea congres anual al Sindicatelor britanice, printre care câțiva membri ai Camerei Comunelor, au adresat președintelui Eisenhower o telegramă în care îi cer să intervină pentru acordarea unui pașaport celebrului cântăreț american Paul Robeson. După cum se știe, departamentul de stat refuză de obicei să acorde un pașaport lui Robeson, ceea ce îl împiedică să dea concerte în străinătate.

Uzina de stat constructoare de mașini pentru industria energetică „Borsig Bergmann” din Berlin va fi una dintre primele uzine din R. D. Germană care va folosi izotopi radioactivi pentru controlul materialelor.

La 8 septembrie, distrugătoarele poloneze „Blyskawica” și „Burza” au sosit la Portsmouth cu prilejul întoarcerii vizitei de curtoazie pe care o fac flotei regale britanice.

Ediția de stat pentru literatură muzicală și artă din Praga a publicat recent în traducere în limba cehă romanul istoric „Necară Potcovă” de scriitorul român Mihail Sadoveanu.

La invitația Agenției TASS, la 10 septembrie a părăsit Copenhaga, îndreptându-se pe calea aerului la Moscova, un grup de redactori ai celor mai importante ziare daneze.

Acordul americano-chinez cu privire la repatrierea persoanelor civile

GENEVA 10 (Agerpres). — China Nouă transmite:

La 10 septembrie a avut loc o ședință ordinară a ambasadorilor R.P. Chinez și S.U.A. Din declarația comună dată publicității după ședință reiese că tratativele în problema repatrierii de către cele două părți a persoanelor civile s-au încheiat printr-un acord. În declarație se spune că atât cetățenii chinezi, care se află în S.U.A., cât și cetățenii americani, care se află în R. P. Chineză, se pot înrola în patrie dacă doresc aceasta.

Acordul realizează stabilirea condițiilor repatrierii precum și faptul că interesele cetățenilor S.U.A. vor fi apărate de Marea Britanie, iar a cetățenilor R. P. Chinez de India.

În textul declarației comune a ambasadorilor se spune: „Ambasadorii R. P. Chinez și S.U.A. au căzut de acord să anune măsurile pe care guvernele lor le-au luat în vederea repatrierii de către cele două părți a persoanelor civile.

Din însărcinarea guvernului Republicii Populare Chinez, Van Bin-nan, ambasadorul R. P. Chinez, l-a informat pe W. A. Johnston, ambasadorul S.U.A., că: 1. R. P. Chineză recunoaște că cetățenii americani care se află în R. P. Chineză și doresc să se înroleze în S.U.A. au dreptul să facă aceasta și declară că se vor lua măsurile corespunzătoare pen-

tru ca ei să-și poată rezolva mai repede acest drept.

2. Guvernul Marii Britanii va fi invitat să sprijine înapoarea acelor americani care vor dori să facă următoarele:

a) dacă vreun cetățean al S.U.A., care se află în R. P. Chineză, consideră că în ciuda hotărîrilor anunțate de R. P. Chineză, el se va lăsa de piedică în calea înapoierii sale, el poate în acest caz să informeze pe înscărunțitorul cu afaceri al Marii Britanii în R. P. Chineză și să-l roage să se adreseze la numele său guvernului R. P. Chinez. La dorința S.U.A., guvernul Marii Britanii poate de asemenea să cerceteze faptele în orice caz de acest fel.

b) Dacă vreun cetățean al S.U.A., care se află în R. P. Chineză și care dorește să se înroleze în S.U.A., are dificultăți bănești legate de înapoarea sa, guvernul Marii Britanii poate să-i acorde ajutorul financiar necesar.

3. Guvernul R. P. Chinez va face o largă publicitate a acordului mal sus menționat și același lucru poate fi făcut de înscărunțitorul cu afaceri al Marii Britanii în R. P. Chineză”.

În continuare, în declarație se spune că ambasadorul S.U.A., W. A. Johnston l-a informat în același termen pe Van Bin-nan, ambasadorul R. P. Chinez, că guvernul S.U.A. va lua exact aceleași măsuri pentru repatrierea cetățenilor R. P. Chinez care se află în S.U.A. și care doresc să se înroleze în R. P. Chineză.

Conferința Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite

BANGKOK 10 (Agerpres). — Lucrările Conferinței Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite au continuat pe comisi. Comisia politică a terminat lucrările aprobând în unanimitate rezoluțiile privind universalitatea O.N.U. și instituirea spozitalizate, coexistența, colaborarea și securitatea colectivă. Rezoluția privind recunoașterea drepturilor R. P. Chinez a fost adoptată în majoritate de voturi; s-au abținut S.U.A. și Olanda, a

votat contra Australia. Delegația R.P.R. a intervenit în discutarea problemelor coexistenței, universalității O.N.U. și securității.

Delegația R.P.R. a fost invitată la masă de delegația S.U.A. Vineri 9 septembrie, delegația R.P.R. a oferit o masă la care au participat 120 de persoane: delegați, observatori, reprezentanți ai O.N.U. și altor organizații internaționale.

Primul ministru suedez va vizita U. R. S. S.

STOKHOLM 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 septembrie presa din Stockholm a publicat declarația Ministrului Afacerilor Externe al Suediei în care se arată că primul ministru Erlander a acceptat invitația guvernului sovietic de

o vizita Uniunea Sovietică. Vizita care a fost fixată pentru începutul anului viitor va avea un caracter neoficial. Primul ministru va sosi în U.R.S.S. împreună cu soția.

Funeraliile academicianului Ștefan Vencov

Simbătă după amiază a avut loc funeraliile academicianului Ștefan Vencov, profesor șef de catedră la Institutul politehnic din București, membru în colectivul de conducere al Institutului de fizică al Academiei R.P.R.

În cursul dimineții, numeroși academicieni, oameni de știință și cultură, studenți, prieteni au venit în aula Academiei R.P.R. să aducă un ultim salut dăruindu-i. La catedră au fost depuse coroane din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale, a Prezidiului Academiei R.P.R., Comitetului Național pentru Apărarea Păcii, Ministerului Învățămîntului, Institutului politehnic din București etc. La catedră se găsesc de asemenea coronoane depuse pe sicriul defunctului din partea unor instituții centrale din R. D. Germană — a Prezidiului Camerei Populare a R. D. Germane, Prezidiului Academiei Germane de Științe, Ministerului Afacerilor Externe al R. D. Germane, Consiliului german al luptătorilor pentru pace etc.

În jurul catedralei fac ultimă gardă academicienii: I. Murgulescu, St. S. Nicolai, S. Stoilov, Iorgu Iordan, H. Hulubei, C. D. Nențescu, V. Malinșchi și Traian Negrescu.

La ora 14 a avut loc adunarea de doliu.

A luat cuvîntul acad. St. Mîlcu, secretar prim al Academiei R.P.R. Academia R.P.R. — a spus vorbitorul — a pierdut prin dispariția academicianului Ștefan Vencov un membru devotat, un distins om de știință, un organizator experimentat și un bun tovarăș.

A luat apoi cuvîntul W. Eggerath, ambasadorul R. D. Germane la București.

Adunarea de doliu din orașul Karl Marx din R. D. G.

BERLIN 10 (Agerpres). — În după amiază zilei de 8 septembrie, în orașul Karl Marx din R. D. Germană a avut loc o adunare de doliu în memoria acad. prof. Ștefan Vencov.

A luat parte delegația străină care a participat în „Zilele Păcii” organizate de Comitetul German al Păcii, reprezentanți ai Consiliilor de pace din regiunea Karl Marx și ai consiliilor comunale, precum și un mare număr de oameni ai muncii. A fost de față ambasadorul plenipotențiar și extraordinar al R.P.R., Gheorghe Stoica.

Au luat cuvîntul primarul general al orașului Karl Marx, Bertran, vice-președintele consiliului raional pentru pace, dr. Mendre, în numele delegațiilor străine care participă la manifestările din cadrul „Zilelor Păcii” a vorbit Paul Niemenen, delegatul Comitetului de Pace din Finlanda.

În dimineața zilei de 9 septembrie la aeroportul Schönefeld din Berlin, de unde avionul cu corpul neînsușit al acad. prof. Ștefan Vencov a plecat spre țară, a avut loc un miting de doliu.

Au participat Paul Wandel, secretar al C.C. al P.S.U.G., dr. Harig, secretar de stat pentru învățămînt superior, Fritz Grose, membru în Colegiul Ministerului de Externe al R.D.G., d. Kleinschmidt,

membru al Prezidiului Comitetului German al Păcii, dr. Wittbrodt, director al Academiei de Științe din R.D.G., prof. Kammitzer, de la Universitatea „Humboldt”, Gertrud Keler, secretară a Societății pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea din R.D.G., dr. Gotthardt Eberle, secretarul organizației pentru soluționarea pașnică a problemelor germane.

Au luat parte de asemenea reprezentanți ai consiliilor pentru pace din Berlin și din orașele Frankfurt pe Oder, Cottbus, Postdam, Königswusterhausen, oameni de știință și cultură, ziaristi, oameni ai muncii.

Au luat cuvîntul Gheorghe Stoica, ambasador plenipotențiar și extraordinar al R.P.R., d. Kleinschmidt, în numele Prezidiului Comitetului German al Păcii și Paul Wandel, secretar al C.C. al P.S.U.G.

Au fost depuse coroane din partea C.C. al P.S.U.G., Prezidiului Camerei Populare a R.D.G., Comitetului German al Păcii, Ministerului de Externe al R.D.G., Academiei de Științe a R.D.G., Societății pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea din R.D.G., Consiliilor pentru pace din Berlin, Potsdam, Cottbus, Frankfurt pe Oder, Königswusterhausen.

A fost depusă de asemenea o coroană din partea Ambasadelor R.P.R. la Berlin.

SPECTACOLELE DE AZI

Primirea de către M. P. Tarasov, vicepreședinte al Prezidiului Suprem al U. R. S. S., a dr. K. Adenauer, cancelar federal al Republicii Federale Germane

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS La 10 septembrie, M. P. Tarasov, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a primit pe dr. K. Adenauer, cancelarul federal al Republicii Federale Germane.

Dr. K. Adenauer a fost însoțit de dr. H. von Brentano, ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane; dr. W. Hallstein, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe; dr. H. Globke, secretar de stat al cancelariei cancelarului federal; dr. E. Mohr, trimis, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe.

La convorbirea lui M. P. Tarasov cu dr. K. Adenauer a fost de față A. F. Gorin, secretar adjunct al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Spectacolul de la Teatrul Mare al U. R. S. S.

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS La 10 septembrie, delegația guvernamentală a Republicii Federale Germane a asistat la Teatrul Mare al U.R.S.S. la spectacolul cu baletul „Romeo și Julieta” de S. Prokofiev.

În joie se aflau cancelarul federal dr. K. Adenauer și membrii delegației: dr. H. von Brentano, dr. W. Hallstein, dr. H. Globke, G. Blankenhorn, dr. W. Grewe, dr. G. Reinhardt, dr. H. von Scherpenberg, dr. H. von Trützschler, V. von Eckardt, dr. E. Mohr, dr. von Walter, dr. U. Müller, dr. K. Koch; precum și persoane care însoțesc delegația: K. Arnold, K. G. Kiesinger și K. Schmidt.

Împreună cu caspetii, la spectacol au asistat membrii delegației guvernamentale a Uniunii Sovietice: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, V. M. Molotov, M. G. Peruhin, I. G. Kabanov, V. S. Semionov.

Ședința Subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare

NEW YORK 10 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 septembrie a avut loc ședința ordinară a Subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, prezidată de H. Stassen, reprezentantul S.U.A.

După ședința Subcomitetului, răspunzând la întrebările corespondenților, A. A. Sobolev, reprezentantul Uniunii Sovietice a declarat: „În ședința de astăzi a Subcomitetului, delegația sovietică a arătat că ea tot mai atenționează delegația americană să răspundă la întrebările puse de delegația sovietică în ședința din 1 septembrie. După cum se știe, aceste întrebări se refereau la nivelul la care urmează să fie reduse forțele armate ale celor cinci mari puteri și alte altele state, data intrării în vigoare a interzicției totale a armelor atomice în cadrul programului general de dezarmare, încheierea experiențelor cu arma atomică, precum și asumarea de către state a obligațiilor de a nu folosi arme

nucleare pînă la intrarea în vigoare a acordului cu privire la interzicerea totală a armelor atomice și cu hidrogen. Declarația dlui Stassen că S.U.A. își rezervă dreptul de a-și preciza poziția în ceea ce privește toate propunerile prezentate anterior Subcomitetului, nu permite să se creeze o idee clară despre atitudinea S.U.A. față de propunerile sovietice din 10 mai. După cum se știe, aceste propuneri cuprind un program complex de reducere a armamentelor și de interzicere a armelor atomice.

A. A. Sobolev a spus că delegația sovietică a cerut delegației americane să precizeze dacă propunerea președintelui Eisenhower cu privire la un schimb de informații referitoare la forțele armate se referă atât la informații despre armamente clasice cât și la informații despre armele atomice și cu hidrogen.

Următoarea ședință a Subcomitetului a fost fixată pentru 13 septembrie.